



For Private circulation only

# Hello Hope ഹോപ് ഹാർബർ

---Hope Harbour for Believers---



GULF EDITION

Issue No.3, June 2017 Published by: Phoenix Publishing House, Kerala, India | Licence# RNI No.KERMAL/2017/469833/ERN



## ജ്യാതിശീൽ നിന്ന് പീപ്പിയിലേക്സ്

പത്തനംതിട്ട് അടുർ മണക്കാല ശാലോം വീട്ടിൽ റവ.ഡോ.ടി.ജി.കോൾഡിയുടെയും പരേതയായ മറിയാമ്മയുടെയും മകളായ സുസൻ തന്റെ നാലാമത്തെ ആൺകുഞ്ഞി ന് ജീമം നൽകുവോൻ അതൊരു സാധാരണ പിറവി ആയിരുന്നില്ല. അടുർ പെയൽ തിയോളജിക്കൽ സെമിനാറിയിൽ അധ്യാപക ദൈ തിരാവായ ഡോ. സുസൻ മാത്രമല്ല നും ഡോ. മാത്ര വർഗ്ഗീസിനും പതിനാല് വർഷം മുമ്പാണ് ജ്യാഷി നും അഭിപ്രായകിനും ആശിഷിനും

ശ്രേഷ്ഠ നാലാമത്തെ മകനായി ജ്യോതിഷ് പിന്നുത്. ജനിച്ച എടുമാസം കഴിഞ്ഞിട്ടും സാധാരണ നിലയിലുള്ള പ്രതികരണങ്ങളാണും ജ്യോതിഷിൽ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല തലച്ചോറിനെ ബാധിക്കുന്ന സെറിബ്രൽ പാർസി രോഗമാണ് ജ്യോതിഷിനെന്ന് പരിശോധനയും കുഴേഷ്ഠം ഡോകുർ പരിഞ്ഞപ്പോൾ ഏതൊരു മാതാപിതാക്കൾക്കേയും പോലെ ഇവരും പക്ഷുപ്പോയി.

ജ്യാതിശീലൻ ജനനത്തിന് മുമ്പ് ഡോ.സുസൻ പ്രാർത്ഥനാസമയത്ത് തന്നോട് സംസാരിച്ച ഒദ്ദേശ്യമുണ്ട് കേ

ടുതാൻ. അടുത്ത വർഷം നിന്നക്കൊരു കുഞ്ഞിനെ ഞാൻ നൽകും. ആ കുഞ്ഞിനെക്കുറിച്ച് എന്നിക്ക് പഖതികളുണ്ട്. 2003 മെയ് 9 നാണ് ജ്യോതിഷ് പിന്നുത്. മാസം തിക്കയാതെയാണ് പ്രസവിച്ചത്. ജനനസമയത്ത് തന്നെ സക്രിംബന്മായ കുറേ പ്രശ്നങ്ങളുണ്ടായി എക്കിലും ദൈവീകരിക്കുന്ന വാദം കരണ്ടു സന്ദർഭങ്ങളിൽ ദൈവം സംസാരിച്ചത് ഇതിനേക്കാൾ ബുദ്ധിമുട്ട് അനുഭവിക്കുന്ന കുഞ്ഞുങ്ങളിലേക്കും നോക്കാനായിരുന്നു.

രാധിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന തങ്ങൾക്ക് ദൈവീകരിക്കുന്ന വാദഗത്തപ്രകാരം കിട്ടിയ കുഞ്ഞ് ഈ അവസ്ഥയിൽ തുടരുന്നതോർത്ത് പലപ്പോഴും ഇരുവരുടെയും ക്ലാസ്സുകൾ നിരഞ്ഞാണുകൂടും. പ്രാർത്ഥനയിൽ കുഞ്ഞിനും അവസ്ഥയോർത്ത് ദൈവീകരിക്കുന്ന അവസ്ഥയോർത്ത് കരണ്ടു സന്ദർഭങ്ങളിൽ ദൈവം സംസാരിച്ചത് ഇതിനേക്കാൾ ബുദ്ധിമുട്ട് അനുഭവിക്കുന്ന കുഞ്ഞുങ്ങളിലേക്കും നോക്കാനായിരുന്നു. ....ശ്രേഷ്ഠ 6 - 10 പേജിൽ

## നിന്നത്തു... ദൈവം നിന്നുത്തിയതാണ്...

1956-ൽ ഒരു ദൈവാവ കുടുംബത്തിൽ ജനിച്ചു. കുടുംബക്കൂദരത്തിലെ പുജാർഡായ വിതാവിനോടൊപ്പം എല്ലാ ആചാരങ്ങളും പരകട്ടതുപോന്നു. എന്നാൽ എക്കു സത്യവേദവെത്തക്കുറിച്ചുള്ള അറിവ് പിതാവിൽ നിന്ന് ലഭിച്ചുള്ളും കുടുതലാണും അറിയാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. വിദ്യാഭ്യാസകാലയളവിൽ സഫിരമായി ചൊംഘു, വെള്ളി ദിവസങ്ങളിൽ കുളിച്ചു കേഷ്ടത്തരിശനവും ദ്രവാമണസമുഹത്തോട് ചേർന്ന്



34 വർഷത്തെ ദൈവാവിലെ ശ്രേഷ്ഠ ജീവിതത്തിൽ ശ്രേഷ്ഠ നാട്കലേക്സ് മാറ്റുന്ന പാസ്റ്റർ ടി. തകരാജ്

## HH കുമ്ഭാഷി & ഇന്നാദ



മന്ത്രങ്ങൾ ഹൃദിന്മാരുകയും ഉരുവിടുകയും ചെയ്യുമായിരുന്നു. പതിപ്പ് പോലെ വൈളിയാച്ച ദർശനത്തിനായി കുടിക്കുന്ന സമയം ഒരു ചുഴിയിൽ അക്കപ്പെട്ട് മരണ തന്ത്രാട്ടക്ക് മല്ലിന സമയം ആരാധിക്കുന്ന എല്ലാ ദൈവങ്ങളേയും വിളിച്ചപേക്ഷിച്ചു ഫലമുണ്ടായില്ല കുടുത്തിൽ കർത്താവിനോടും പ്രാർത്ഥിച്ചു.

....ശ്രേഷ്ഠ 7 - 10 പേജിൽ

## 'ക്രിസ്തുവിൽ ദേശ്', 1958 മുതൽ BMCC



Jacob George  
BMCC President

ബഹർബോർ മലയാളി ക്രിസ്ത്യൻ കോൺഗ്രിഗേഷൻസ് ചരിത്രം എന്നത് (BMCC) ശർഹം നാട്യകളിലേത് എന്ന് മാത്രമല്ല. കേരളത്തിന്നുപുറം തുള്ള ഏറ്റവും പുരാതനമായ സുവിശേഷാവിഹിത സംഘടനകളുടെ ചരിത്രമാണ്.

വിശുദ്ധവേദപുസ്തകകം വിവരിക്കുന്ന ഏതെൻ്റെ തോട്ടം സമിതിചെയ്യപ്പെട്ടിരുന്നു എന്ന് അനുമാനിക്കുന്നു. ആഡി മനുഷ്യരും കാൽപ്പനിക്കു പാടുകൾ പതിനേരം 33 ചെറു ദീപുകളുടെ സമന്വയമായ ബഹർബോർ എന്ന കൊച്ചു രാജ്യത്തെയാണ് പ്രമാസംഘടനയുടെ ഭേദിങ്ങാൻ വളക്കുറുള്ള മന്ത്രായി ദൈവം കണ്ണത്.

1930 മുതലാണ് മലയാളി കൈക്കുത്തെവർ ബഹർബോർ വിശുദ്ധവേദക്ക് വന്നു തു

ടങ്കിയത്. നാട്വിച്ച മുന്നാഴ്ച ചെയ്യകയും കാട്ടമാർഗ്ഗ ദ്രോ യാത്ര ചെയ്താണ് ദൈവരുത്തുരുതും ഏത്തിക്കാണ്ടിരുന്നത്. പ്രധാനമായി കേരളത്തിൽ നിന്മമാണ് ദൈവം വിശുദ്ധവേദപ്രകാരം പ്രധാനമായി കേരളാജിലേക്കും മാത്രമല്ല രാജകുടുംബങ്ങളിലും മലയാളികൾ ജോലി ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നു. അങ്ങനെയിരിക്കുന്ന അപീതുകളുടെ ആരംഭത്തിൽ ബഹർബോർ ക്രിസ്തീയയുവാവ് അകാല മുത്യുവിനിക്കുന്നു. ....ശ്രേഷ്ഠ 24 - 10 പേജിൽ

**CONGRATULATIONS**

to the students who came off with flying colours in their 12th Grade CBSE Exam and we wish them all success in their higher studies.  
(See Page 17 for Photos)



## "റാസ്സംവെയർ" വൈറ്റർ ആര്യിതതയിലും...

**ദ്രോ**ക്കെത്ത നടക്കിയ റാസ്സം വൈറ്റർ സെബാർ ആക്ര മന്ത്രിൽ ഇതുവരെ മൂല്യായത് 150 രാജ്യങ്ങളിൽ 2 ലക്ഷം കംപ്യൂട്ടർ ശൃം വലകളുമാണ്. 'റാസ്സം' എന്നാൽ പരിശീളനുഷ്ഠിനുള്ള പണം എന്നാണെൻ തമം. കംപ്യൂട്ടർ ഫയലുകൾ തിരികെ പരികാരം മോചനപ്രവൃം ആവിശ്വശ കൂടുന്ന റാസ്സംവെയർ ആക്രമണമാണ് നടന്നത്. അക്രികൾ ആവിശ്വശപട്ടം പണം അടച്ചാൽ മാത്രമേ കംപ്യൂട്ടിൽ പുന്പ്രവേശനം സാധ്യമാകും.

അമേരിക്കൻ ചാരണസംഘടനയായ നാഷൻസ് സെക്യൂറിറ്റി ഏജൻസി(എസ്.എസ്.എ) രൂപപ്പെടുത്തിയ സംവിധാനം മൊഴിച്ചാണ് മുന്തേയും പിരിയ ആക്രമണം നടത്തിയതെന്നാണ് പിരിഗർ കരുതുന്നത്. റാസ്സംവെയറിൽ പുതിയ പതിഷ്യായ 'വാന്നാ ലൈ' പുതിയ പതിഷ്യാണ് കംപ്യൂട്ടറുകളും ഡാഡികളും. കംപ്യൂട്ടറുകൾ നിശ്ചലമായതോടെ ആശുപ്രതികളിൽ രോഗികളുടെ വിവരങ്ങൾ ഭവ്യമായെന്നായി. ഓഫോൺ സുകളും എക്സ്പ്രസ്, സ്കാനീംഗ് തുടങ്ങിയ പരിശോധനകളാണ് മുടങ്ങിയത്. കംപ്യൂട്ടർ കേവലം മണിക്കൂറുകൾ പണിമുടക്കിയശോൾ വികസിത രാജ്യങ്ങളിൽപ്പോലും ശിലാധു സമാനമായ അന്തരീക്ഷമണ്ണംായത്. സെബാർ കുറുപാളികളുടെ ലക്ഷ്യം പണമാണ് അതുകൊണ്ട് ഖാകുകൾ, ആശുപ്രതികൾ,

**ആത്മിയലിലും  
പ്രകാശരശ്മിയുടെ  
വേഗതയെക്കാൾ  
കുടുതൽ വേഗതയോ  
ടെ പടർന്നുകൊണ്ടി  
ലിക്കുന്ന വൈറ്റസ്റ്റെ  
ദ്രോഗ്രഹം.**



ക്രിസ്തീയ സ്റ്റേറ്റ്സ്  
ചീഫ് എഫിറ്റർ

വൈറ്റസ്റ്റെ ദ്രോഗ്രഹം. (ദ്രോഗ്രഹം സകലവിധ വ്രോഷ്ടത്തിനും മുലമല്ലോ എന്ന് വൈറ്റവചനം മുന്നായിപ്പ് നൽകുന്നു. ലഭ്യകുത്താറും കുടുതൽ കിട്ടേണ്ടതിന് പലകുറുക്കുവശികളും പ്രയോഗിക്കുന്നു. പണം മുന്ന് പലശയും നിയന്ത്രിക്കുന്നു. വ്യക്തികളെ, സാക്കളെ, സംഘടനകളെ എത്തിനേരെ പറയുന്നു മനുഷ്യനിർമ്മിതമായ പല ശുശ്രൂഷകളുടെയും അടിസ്ഥാനമുള്ള പിന്നയോ ദ്രവ്യമാണ്. സ്ഥാനം ആത്മഭാരമുള്ള വിന്നയോ എന്നും.

എന്നാൽ വൈറ്റപുസ്തകത്തിന്റെ ദുര്ഘട്ട പണമുള്ള തിരുവാപനത്തിന്റെ ഒരു താളുകളിലും നിന്നെന്നു നിൽക്കുന്ന വ്യക്തിക്കിസ്തുവാണ്. ഒരു ആയുസുകൊണ്ട് പഠിച്ചാലും തീരാത വ്യക്തിയും. വൈറ്റസ്റ്റെ ചെറുതു നിൽക്കാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്ന ഉപകരിക്കുന്നതുപോലെ ആത്മിയരായ നമ്മുൾക്കു കാർണ്ണ നു തിനുന്ന മുലവിയ വൈറ്റസ്റ്റുകളിൽ നിന്ന് രക്ഷനേടാനും നായി രേഖയാരു പോവഴി അജയുന്നായ ക്രിസ്തുവിനു മുൻസ്റ്റും ചെയ്യുക എന്ന താണ്. നമ്മുടെ അക്കദാ മനുഷ്യനു ഒരു നാളും കർത്താവിൽ അപ്പണ്ഡിറ്റ് ചെയ്ത് ക്രിസ്തു എന്ന തലയോളം വളരുവാൻ നമുകുത്താഹി കൂണം.

സുരക്ഷാവീഴ്ചകൾ ചും സാമൂഹികവും വൈറ്റസ്റ്റുകൾ ആക്രമണം നടത്തുന്നത്. 48 പലകകൾക്കാണ് 5 അന്താഴങ്ങളാൽ വാസികൾക്കു മരുഭൂമിയിലെ ആലയമായ സമാഗമകുടാരത്തിനകത്ത് കാറ്റ് കയറുകയോ ഭടകചെട്ടുതു ലഭിവെള്ളു ഉപയോഗിച്ചു കണ്ണികൊണ്ടിരിക്കുന്ന വിളക്ക് കെട്ടപോകയോ ചെയ്യാതിരിക്കുന്ന തുപോലെ നമ്മുടെ ആത്മിയ സുരക്ഷ നാം ഒന്നുകൂടി ശക്തി ചെടുത്തി വൈറ്റസ്റ്റുകൾക്കൊന്നിനും നമ്മിലേക്ക് പ്രവേശിക്കാനിട്ട് നൽകാത്ത ശ്രദ്ധാലുകളുായി മുന്നോട്ടു പോകാം.

റാസ്സംവെയറിൽ പുതിയ പതിഷ്യായ വാന്നാ കേന്ദ്രത്തു ലക്ഷ്യം പ്രകാശരശ്മിയുടെ വേഗതയെക്കാൾ കുടുതൽ വേഗതയോടെ പടർന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന

**പരസ്യമായി പകുവെക്കാൻ കഴിയാത്ത  
പ്രാർത്ഥനാ വിഷയങ്ങളുമായി  
നിങ്ങൾ ഭാരപ്പെടുന്നുവോ?**

**വൈറ്റവചനത്തെ പ്രകാരം ജീവിതത്തെ  
ക്രിസ്തുത്വവാന് നിങ്ങൾ തയ്യാറാണെങ്കിൽ  
ഞങ്ങളും നിങ്ങളോടൊത്ത് പ്രാർത്ഥിക്കാം.**

എന്നാൽ നാം ചോദിക്കുന്നതിലും നിന്നയ്ക്കുന്നതിലും അതുനും പരമായി ചെയ്യാൻ നമിൽ വ്യാപരിക്കുന്ന ഒക്തിയാൽ കഴിയുന്നവൻ നിങ്ങളുടെ വിഷയങ്ങളിൽ തീരുപ്പുകൾപ്പിക്കും.



പ്രാർത്ഥനാവിഷയങ്ങളും വ്യക്തിക്കേള്യും ഞങ്ങൾ ഐസ്യുമായി സുക്ഷിക്കുന്നതാണ്.

**"ഹലോ ഹോസ്റ്റ്"** ജേരണലിൽ വരുന്ന എല്ലാ ലേവനങ്ങളിലേയും പതിവ് പംക്തികളിലേയും ആശയങ്ങളുടെയും അഭിപ്രായങ്ങളുടെയും ഉത്തരവാദിത്വം എഴുതുകാർക്ക് മാത്രമാണ്.  
-എഫിറ്റർ-

Views and opinions expressed in various articles and features in "Hello Hope" are only of the writers and not necessarily of the publishers.  
-Editor-

നിങ്ങളുടെ അഭിപ്രായങ്ങളും  
നിർദ്ദേശങ്ങളും ഞങ്ങൾക്ക് എഴുതുക:

Hello Hope Journal  
P.O. Box :10489  
Kingdom of Bahrain  
E-mail :hhgulfnews@gmail .com  
Whatsapp : 00973 38383399  
Fax : 17877171



**"ഹലോ ഹോസ്റ്റ്"  
ഓൺലൈൻ**

ഹലോ ഹോസ്റ്റ് ജേരണം ലൈസേൻസ് ദാഖല ലഭിച്ചേണ്ട എന്ന വൈബ്ലൈസ്റ്റിന്റെ സഹായത്തോടെ ഓൺലൈൻപാതയിൽ ലഭ്യമാണ്. ഹലോ ഹോസ്റ്റ് ജേരണലിൽ വൈബ്ലൈസ് തുസ്സെറ്റ് അഭിവൃദ്ധി അഭിവൃദ്ധി, ഇംഗ്ലീഷ്, നൃസ്വിഭവം, നമ്മുടെ വാന്നാ പ്രവേശിക്കുന്നതുപോലെ ആത്മിയ സുരക്ഷ നാം ഒന്നുകൂടി ശക്തി ചെടുത്തി വൈറ്റസ്റ്റുകൾക്കൊന്നിനും നമ്മിലേക്ക് പ്രവേശിക്കാനിട്ട് നൽകാത്ത ശ്രദ്ധാലുകളുായി മുന്നോട്ടു പോകാം.

ആത്മിയ ചെന്നകൾ പ്രസിദ്ധിക്കിക്കുവാൻ സർവ്വീസേക്കന്റെ സഹായിച്ചു. ഏല്ലായിടത്തും ഇതിന്റെ പ്രിഫ്രീസ് കോർപ്പറേറ്റ് എത്തിക്കൊണ്ട് കഴിയാത്തതിനാൽ ഓൺലൈൻപാതയിൽ ലഭിച്ചേണ്ട പിഡിപ്പീസ് സാൻഡ്ലോഡ്സ് പച്ചയാനുഭവിക്കുന്നതുപോലെ ആശയം വിശദമായി പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതും കൂടിയാണ്. www.godsownlanguage.com എന്ന വൈബ്ലൈസ് സാർഡിനിക്കുക.

**Read Online:**  
[www.godsownlanguage.com/mal/Magazines>Hello\\_Hope](http://www.godsownlanguage.com/mal/Magazines>Hello_Hope)

# WHAT KIND OF A PREACHER ARE YOU?



Dr. P C Abraham

As oxygen to a living person so is the ministry of the Word of God to the soul of a church. A balanced diet is necessary for the physical health and growth of a person. Similarly, feeding on the life giving Word when accepted and assimilated through the ministry of the Holy Spirit provides nutrients and energy for the church to grow spiritually. The main ministry of shepherds in the churches is to feed the sheep. Many of them may not find the green pastures by themselves. They need to be fed. If not, due to the spiritual hunger, they might be satisfied by eating dry leaves and unhygienic left over contaminated food. There comes the responsibility of the preacher.

Christian preaching is not the proud ventilation of human opinions. It is the humble exposition of God's Word. Biblical expositors strive to bring out of Scripture what is written and given to us to explore. That is called exegesis. They are not allowed to thrust into the text what is not there. That is isogenesis which is anathema to the Lord. Their responsibility is to bring to light what appears hidden. They make plain what seems obscure, unravel what is knotted, and unfold what is tightly packed. An expository preaching of the biblical text is neither a conventional introduction of an extra biblical topic to the audience, nor a convenient peg on which to hang a ragbag of miscellaneous human thoughts. The interpretation of the text without the context is a pretext. All the preachers of the Word will be called in one day to give an account of their vocation at the tribunal, the Beema seat of Christ. So it cannot be taken lightly, carelessly or casually.

are the twin peaks of Christian experience. They both are placed in juxtaposition to each other. Eliminate worship; you will be puffed up with head knowledge like a tad pole. Eliminate scripture; you will become sickly and anemic. Therefore, the church needs constantly to hear God's Word. The central place of preaching in public must be the worship meetings of the church. Many churches consider preaching the Word as an intrusion into the ecstasy of worship. Rather, it must be seen as an indispensable part to it. The worship of God is always a response to the Word of God.

“  
Christian preaching  
is not the proud  
ventilation of  
human opinions.  
It is the humble  
exposition of  
God's Word.  
”

Preaching is indispensable to Christianity. Without preaching a necessary part of Christian authenticity is lost. Christianity is, in its very essence, a religion of the Word of God validated by its historicity and theological back up. It is not built on fables or mythology. Our God is a living God who has communicated in the past and still does communicate. In the scripture, we see a speaking Father, the giving Son and the grieving Holy Spirit. They love to communicate to us. Our speaking shall also be in tandem with that of God's. Thus, our preaching shall be scriptural, incarnated within ourselves and made relevant and contemporary. It is God's speech echoed through human

instruments to meet human need. We must speak what he has spoken.

The expository preacher is a bridge builder, seeking to span the gulf between the mind of God as revealed in the Word and the human mind. He must do his utmost to interpret the Scripture so accurately and plainly, and to apply it so forcefully, that the truth crosses the bridge. This is hard work. We might be tempted to short circuit the process by saying: "There is no need for me to prepare myself before preaching; I shall rely on the Holy Spirit to give me the words. Jesus himself promised that it would be given to us in that hour what we are to say." Such talk may sound genuine, until we remember that the misquotation of Scripture and laziness is prompted by the devil. Jesus was referring to the hour of persecution and not of proclamation. Its context is the trial in a prisoner's dock of a law court, not the pulpit preaching in a church. Trust in the Holy Spirit is not intended to save us from the bother of preparation. The Holy Spirit can indeed give us utterance if we are suddenly called upon to speak and there has been no opportunity to prepare. Many of us have experienced this in our ministry, during an emergency situation of suddenly called in to preach. Indeed, experience suggests that perspiration, waiting upon the Lord and agonizing within are the necessary ingredients if the preacher wants to be faithful to the pulpit.

God cares not about one's lack of eloquence and artistry, about his ill-constructed discourse or his poorly-enunciated message, as it is the gift of God. The preparation of the heart is of far greater importance than the preparation of the sermon. The preacher's words,

however clear and forceful, will not produce any result unless he speaks from conviction, born out of experience. The Word must first minister to the preacher himself and preached in before it is preached out.

The sparkle of authentic preaching is derived out of the freshness of spiritual experience at each time. It is the most indispensable quality of the effective preacher. No amount of homiletically articulated technique can compensate for the absence of a close personal talk and walk with God. Unless he puts a new song in our mouth, even the most polished sermons will lack the spark of authenticity.

Genuine love will help the preacher to be understood. Unless one takes the trouble to know his people and their problems, his preaching will go wild. Therefore, in order to be better able to appreciate them, he should know them. Love has a strange intuitive faculty. Jesus our Lord possessed it to its perfection. Again and again it is said of him that he knew people's thoughts. Indeed, the apostle John writes, "He knew all men and needed no one to bear witness of man; for he himself knew what was in man." Men felt instinctively to what he spoke because he understood them. He is the great kardiognostes, or the 'heart-knower', who searches the mind and heart. We should seek to emulate him and do likewise. Love is the unselfish care which longs to understand and to provide the needed help. It is one of the greatest secrets of communication. Only when the preacher loves his people, that they are likely to say of him, that he understands them. Then and then only he will be heard and responded to.

## MEPC பெயர் மீதிங்ட்

மினில் ஊழ்ப் பெறுகேள்வதற்கு சர்சிளிங் (MEPC) ஊழ வர்ஷத்தை ரளாமதை பெயர் மீதிங்ட் ஜூன் 3-10 தீயதி ஈரோன் பெல்லோஷிப் பர்ச் ஹாலித் வச் நக்குமென் பிஸியங் வாழ் ஜய்ஸன் குசிலிட் அரியிசு. பெயர் கோவிலேந்த் தெர் யேவிஸ் ஜோஸ் பார்த்தமா பிச்யாஸ் பகு வத்துக்கடியும் தெர் பிஸார் ஜோயி வர்சின் லீட் சென்கடியும் சென்கடி.

## விழுப்பினி பெயர் விஜித்

விழுப்பினியுடைய ஜூன் மா ஸப் பெயர் விஜித் 3-10 தீய தி சொர்பாஷ் பாலூர் கெ.ஏ.ஒ. ஜோர்ஜிங் வெந்தித் தெர் நடத்தப்படும்தாயிதியக்கு.





# ജോതിഷ്ഠിൽ നിന്ന് ദീപ്തിയിലേക്ക്

(.....1-10 പേജിൽ നിന്നും തുടർച്ച)



ഒരിക്കൽ കർത്തവ്യാസന്ന് ഡോ. മാതൃ വർഗ്ഗിന് ഭാര്യയോട് പറഞ്ഞു നമ്മൾ അനേകരുടെ മൂലി വുകൾ കെടുത്തുവരാൻ. അതു കൊണ്ടാണ് നമ്മുടെ ജീവിതത്തിൽ ഇങ്ങനെ മുറിവ് അനുഭവിക്കേണ്ടി വരുന്നത്. അങ്ങനെ ഇരുവരോടും വ്യത്യസ്ത സാഹചര്യങ്ങളിൽ ദൈവം ഇടപെട്ട് അനേകർക്ക് ആശാസമായി തീരോണ്ട ശുശ്രൂഷകൾക്കായി എല്ലാ പ്രതിസന്ധികളെയും തരണം ചെയ്ത മുദ്രാവാച്ക് പോകാൻ അവരെ പ്രാപ്തരാക്കി.

ഡൈവം കുടുംബമായി അവരെ ഉപരിപഠനത്തോടുള്ള ബന്ധത്തിൽ വിദേശത്തെക്കയു തക്കുമെന്ന ആലോചനപ്രകാരം 2006-ൽ സെമിനാറിയിൽ നിന്ന് അവധി വാങ്ങി തിയോളജിയിൽ ഡോക്ടറേറ്റ് എടുക്കുന്നതിനായി ധരം യുണിഫേഴ്സിറ്റി റിലേക്ക് (ഇംഗ്ലീഷ്) പോയി. അവിടെപെട്ട് മകൻ ലഭിച്ച ചികിത്സയും പർച്ച രണ്ടുവും അങ്ങേയറ്റം മികച്ചതായിരുന്നു. അവിടെ പ്രധാന ഫോസ് പിറ്റലിൻ്റെ ചിൽഡ്രൻസ് കമ്മ്യൂണിറ്റിൽ സെന്റർിൽ മോൺ പേര് രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത അനുബന്ധത്താ

അവിടെ നിന്ന് തിരിച്ച് വരുന്ന ദിവസംവരെയുള്ള എല്ലാ കാര്യങ്ങളും അവർ ഏറ്റവും തിരികെടുത്തിരുന്നു. ഫിസി ഡോ, കെട്ടുപേഷൻ, എയ്യുകേഷൻ, സ്പീച്ച്... ഇങ്ങനെ എല്ലാവിധ തെറാപ്പിയും മകൻ ലഭിച്ചു. അവിടെ കിട്ടിയ ശ്രദ്ധയും കരുതലും കുഞ്ചിത്വത്തെ സ്വീകരിച്ചുപോൾ നമ്മുടെ നാട്ടിൽ ഇത്തരം കുഞ്ചുങ്ങളും അപ്പനമ്മാരെക്കുറിച്ചും ഭാരവും ഇങ്ങനെയുള്ളവരെ സഹായിക്കുന്നും എന്നൊരു ദർശനവും ദൈവം ഹൃദയത്തിൽ നൽകി.

അങ്ങനെ ഡോ.സുസൻ ഭർത്താ വിനേഘ്യും ഇംഗ്ലീഷിലേയും നാട്ടി ലേയും ഡോക്ടർമാരുടെ നിർദ്ദേശാനുസരം നാട്ടിൽ മടങ്ങിപ്പുന്നോൾ ഇത്തരം കുട്ടികൾക്കായി എന്നെന്നീക്കിലും ചെയ്യുന്നുമെന്ന വലിയ പ്രേരണയുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷിൽ ആയിരുന്നപോൾ തന്നെ അവിടെയുള്ള സ്വീകരിച്ചുകൂടാക്കുന്ന സന്ദർശകരുകുള്ള അവിടെ പെച്ച് 'സ്വീകരിച്ചു' പറിക്കുവാനും ദൈവം സഹായിച്ചു. ഇംഗ്ലീഷിൽ കുടുംബമായി ആയിരുന്നപോൾ സംഭരണികൾ മുമ്പ് ഡോ.സുസൻ സംഭരണികൾ എന്ന സ്ഥലത്ത് ഒരു മലയാള ആരാധന ആരംഭിപ്പാൻ

ഡൈവം സഹായിച്ചു. 2009 ഓഗസ്റ്റ് 9-ന് സെറിബ്രൽ പാർസി ബാധിച്ച കുട്ടികൾക്കായി 'ദീപ്തി സെന്റർ' ആരംഭിപ്പാൻ ദൈവം സഹായിച്ചു. ഒന്നര പയസുള്ള ഗോകുൽ ആൻഡ് ആദ്യം ചേർന്നത്. അവൻ ഇപ്പോഴുമിവിടെയുണ്ട്. പഠനം പുർത്തീകരിച്ച തിരിച്ച് നാട്ടിലെത്തിയ തിനുംശേഷം 2010-ൽ മണക്കാല ഫെയർത്ത് തീവ്യാളികൾ സമീനാരിഡേയാട്ട ചെ റീ നീ റീ കുക്കട്ടിന്തിൽ സ്വീകരിച്ചു. ഇത്തരം കുട്ടികളും പോയി കുട്ടികളും സ്കൂളിൽ വിടുമെന്ന് അപേക്ഷിച്ചു. ആദ്യം 16 കുട്ടികളാണ് കടന്നുവന്നത്. പിന്നീട് കുട്ടികളും എല്ലാം കൂടി. 2014-ൽ സർക്കാർ അംഗീകാരം ലഭിച്ച ദീപ്തി നി സ്കൂൾ ഇന്ന് നാട്ടിസം, സെൻഡ്രേറ്റ് പാർസി, ഡാഖൻ സിൻഡ്രേഡാം, മാനസിക വെല്ലുവിളികൾ നേരിടുന്ന അനേക കുഞ്ചുങ്ങളുടെ ആശാസ കേന്ദ്രമാണ്.

ഇപ്പോൾ വിവധമത്സ്യരായ 152 കുടുംബങ്ങൾ ഇവിടെ പറിക്കുന്നു. കുടാതെ ദീചുരമാർ, ആയമാർ, അക്കാദികൾ, തൊപ്പിസ്സുകൾ, ദൈവ വർമാർ, പാചകകാർ തുവരല്ലെല്ലാം അഭിരൂചികൾ, അടിസ്ഥാനത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷിൽ ആയിരുന്നപോൾ തന്നെ അവിടെയുള്ള സ്വീകരിച്ചു സ്വീകരിക്കുകയും അവിടെ പെച്ച് 'സ്വീകരിച്ചു' പറിക്കുവാനും ദൈവം സഹായിച്ചു. ഇംഗ്ലീഷിൽ കുടുംബമായി ആയിരുന്നപോൾ സംഭരണികൾ മുമ്പ് ഡോ.സുസൻ സംഭരണികൾ ആരംഭിപ്പാൻ എന്ന ദൈവം സഹായിച്ചു.



ജോതിഷ്ഠ്

തത്തതിൻ്റെ നിവർത്തിയെന്നോനം തങ്ങളുടെ മകനെ ഓർത്തൽ കരിതെ കല്ലുനീറി അനേക മാതാപിതാക്കളും ദേ ചിരിയാക്കി മാറ്റിക്കൊണ്ട് ജോയ്യാ തിക്ക് എന്ന ബുക്കിയേയും ദീപ്തി എന്ന പലിയ കുടുംബത്തേയും ദൈവം അതഭൂതകരമായി നടത്തുന്നു.

ദീപ്തിക്കായി സ്വന്തമായി സ്ഥലം വാങ്ങി കെട്ടിടം പണിയണമെന്നാണ് ഹിച്ച് പ്രാർത്ഥിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

ഭാവിയിൽ ഒരു സ്കൂളേളും നിലയിൽ മാത്രം നിൽക്കാതെ രക്ഷിതാക്കൾക്ക് പിന്നുണ്ടെങ്കുന്നു. പ്രോജക്ടുകൾ ചെയ്യുവാനും കർത്താവിൽ ആശുപിക്കുന്നു.

**ഹലോ ഫോസ്റ്റിനോടൊപ്പം ദീപ്തി സെന്റർിന്റെ പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ പകാളികളുകുകു**

**വാൻ ആശുപിക്കുന്ന എല്ലാ പ്രിയപ്പെട്ടവരും ദയവായി തങ്ങളെ കോണ്ടോക്ക് ചെയ്യുക.**

**ഫോൺ: +973 39336575**

**+973 33552886**

**ഇമെയിൽ :**

**hhgulfnews@gmail.com**



# ICPF gets new Office bearers

The Annual General Body Meeting of the **Inter Collegiate Prayer Fellowship (ICPF)** that was held at the Sharon Fellowship Church, Seqqaya on the 6th May 2017 elected new representatives for the year 2017'18. Whilst the majority of the members remain unchanged, the few new comers who joined will work hand in hand with the rest of the team to impact the lives of the next generation (which is the motto of ICPF ministry).

ICPF, a Christian movement launched in 1980 in Kerala with the aim to liberate the students from the evil influences of drugs, porn and other addictions and lead them to Christ, has now over 90 full time staff workers laboring in different states of India. God has opened up new avenues and now, the ministry has spread to 18 nations, including Srilanka, Nepal, Myanmar and Cambodia.

The ten member churches of ICPF in Bahrain are:



Assemblies of God Church, Sharon Fellowship Church, IPC Bahrain Church, IPC Immanuel Church, IPC Bethesda Church, IPC Hebron Church, IPC Shalom Church, The Full Gospel Church of Suvartha, The Full Gospel Church of Philadelphia and Church of God (A'Ali).

commencing fortnightly Teens Meeting on Thursday evenings (Time: 04:00 pm-05:30 pm) at Seqqaya area starting from 25th May. ICPF Teens Meeting includes lively Praise & Worship sessions, Group Discussions, Counselling sessions, Presentations and solid teaching from the Word of God aimed at the overall development of the youths.



Davis John  
(Auditor)

## Annual 3 days Teens Camp

Br. Rajesh stated that the annual 3 days Teens Camp will be held from Sept 2-4 in Bahrain.

# നിന്നരല്ല... ദൈവം നിറവര്ത്തിയതാണ്...

(.....1-ാം പേജിൽ നിന്നും തുടർച്ച)

കർത്താവ് അത്ഭുതകരമായി മരണ തിൽ നിന്ന് രക്ഷപ്പെടുത്തി. കരയി ലെത്തി തിരികെ വരുമ്പോൾ ഒരു വയോധികനായ മനുഷ്യൻ ചില സുവിശേഷപ്രതികൾ നൽകി. മന സില്ലാ മനസ്സാട അതുവാങ്ങി.

ക്ഷീണിതനായിരുന്നതിനാൽ ഭേദ തിൽ വിശ്രമിച്ചുന്നതരം ലഭിച്ച സുവിശേഷപ്രതികൾ വായിച്ചു. തന്റെ ഏകജാതനായ പുത്രനിൽ വിശ്രസിക്കുന്ന ഏവനും നശിച്ചു പോകയില്ലെന്നും അവൻ നിരുദ്ധീവാൻ ലഭിക്കുമെന്നും കർത്താവായ യേശു ക്രിസ്തുവിലും ലഭിക്കുന്ന സജ്ജ നൃ രക്ഷ, നിരുദ്ധീവാൻ, സമാധാനം തുടങ്ങിയുള്ള കാര്യങ്ങൾ അതിൽ നിന്നും മനസ്സിലാക്കുവാൻ സാധിച്ചു.

മുൻ കേട്ടിവിലും ലഭിച്ച യേശു ക്രിസ്തു എന്ന ഏകസത്യബേദവത്തെ അടുത്തിൽ നിമിഷങ്ങളായിരുന്നു അത്. സത്യബേദവത്തെ ഉൾക്കൊള്ളാനു നായി തുടിച്ച റൂപരഥത്തിനകത്ത് കർത്താവ് പന്ന് നിരഞ്ഞ അനുഭവം. പുർണ്ണമായി മറ്റാരു ജീവിതത്തിലെ കർ പ്രവേശിച്ചു. തുടർന്ന് ദൈവബിശ വായിക്കുവാനും വിവിധ സഭകളിലെ ആരധനകളിൽ പങ്കെടുക്കുവാനും അവസ്ഥമാരുണ്ടായപ്പോൾ അകത്ത് ലഭിച്ച ചെറുവെളിച്ചും വലിയ വെളിച്ചു മായി രൂപാന്തരപ്പെടുകയായിരുന്നു. 1978-ൽ ജോലിയോടുള്ള ബന്ധത്തിൽ വോംബേയിലേക്ക് പോയി. അവി

ടെവെച്ച കർത്താവിനെ ജലത്തിൽ സാക്ഷിപ്പാൻ ഇടയായി. 1980 കളിൽ മധ്യപ്രദേശിലായിരുന്നപ്പോൾ മലേരിയ പോലൊരു രോഗം ബാധിച്ചു. അസു പം പിടിപെട്ട ആരാം ദിവസത്തിൽ അവശ്യനായി മുൻഡിൽ വിശ്രമിക്കുന്ന നേരം മുറിക്കുള്ളിൽ ‘നീ എനിക്കായ ജീവിക്കണമെന്ന’ ദൈവശ്രദ്ധ കേട്ടു.

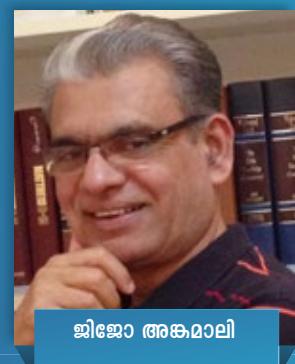
1983-ൽ ബഹരിനിൽ വന്നു. ഭോംബേ യിൽ നിന്ന് വിമാനം കയറുമ്പോൾ തന്നെ കർത്താവിന്റെ വേലക്കായി സമർപ്പിക്കുന്നു എന്ന് ദൈവത്തോട് ഉടന്തി ചെയ്തു. ആദ്യകാലങ്ങളിൽ തമിഴ് കോൺഗ്രസ്സിനേയിലാണ് ശുശ്രൂഷകളിൽ പങ്കെടുത്തത്. 1986-ൽ വിവാഹിതനായി. 1988 മുതൽ പാസ്സ് ടി.ടി.ജോസഫ്, പാസ്സ് ടി.ടി.തോമസ് എന്നീ അനുശഹനിൽ കർത്തുാസ്ഥാരോദാദാപ്പം എന്റെ.പി.സി ബഹരിനിൽ ഒരു ഭാഗമായി മാറുവാനി ടയാറി. തുടർന്ന് തമിഴ് സഭയുടെയും മയിൽ സഭയുടെയും വിവിധ നിലകളിലുള്ള ശുശ്രൂഷകളിൽ പങ്കെടുക്കുവാനും നേരുത്തും കൊടുക്കുവാനും അവസ്ഥരം ലഭിച്ചു. ഭാര്യ ജയ, മകൾ ജമീമ്, ജോയൻ, ജേസ്റ്റി എന്നിവർകു ഒരുമിച്ച നിന്ന് കുടുംബമായി കർത്താവിനുവേണ്ടി പ്രയോജനപ്പെട്ടു.

കഴിഞ്ഞ 34 വർഷം എന്റെ.പി.സി ബഹരിനിലെ പ്രവർത്തനാർത്ഥി ചേർന്ന് കർത്താവി നിന്നും മഹത്മവുള്ള ശുശ്രൂഷയും അമീറി ശുപ്പ് ഓഫ് കമ്പനിസിൽ ജോലിയോ



പാസ്സ് ടി. തകരാജും കുടുംബവ്യം

ടുള്ള ബന്ധത്തിലും ആയിരിപ്പുണ്ട് പ്രിയ ദൈവദാസൻ ടി.തകരാജും ദൈവവാസം കൂപ്പ് നൽകി. തിക്കണ്ണ സന്ദോഹപ്രവാനായി 2017 ജൂൺ മാസം 10-ാം തീയതി ബഹരിനിൽ നിന്ന് നാട്ടിലേക്ക് മണങ്ങി വീണ്ടും കർത്തുവേലയിൽ ആയിരിപ്പുണ്ട് അശുദ്ധരക്കുയെന്ന് ആഗ്രഹിക്കരുവാൻ വരാജുത്തിലേക്ക് ആനയിപ്പാൻ ഇടവരട്ടുകുന്നു.



ജോഫ് അക്കാഡി

അങ്ങങ്ങലെ ആകാശപ്പറപ്പിലോരു ബിന്നു. കുറുത്ത ബിന്നു. ആ കുറുത്ത ബിന്നു അടുത്തടക്കുത്തു വന്നു; അതൊരു കാകയായിരുന്നു. അപ്പോൾ ചുണ്ടിലിംകൻ, ഇരുച്ചി തുകൾ പിടിച്ചുത്തിയ കാക പ്രവാചകൾ സദ്യയോരുകൾ! അതുതും. ഒരു കൊച്ചു വീട്ടിലോരു കൊച്ചു കലം. കലത്തിലോരു പിടി മാവ്. വിധവയായ വീടുകാർ എത്ര വാഹിക്കും മാവ് തീരുന്നില്ല. അളവിന് മാറ്റുവുമില്ല. അതുതും! അതേ പോലെ മറ്റാരു വീട്. വീടുകാർ ഏറ്റു ശവം മറ്റു ചെയ്തിട്ടിക നാളുകളായിട്ടില്ല. കണ്ണിൽ മുതൽ തുകുന്ന മാതവും മുറിക്കുന്ന്. കടക്കാർ മുറിക്ക് പുറത്ത്. രേണ്ടിയിലെ എല്ലാ കടം വാങ്ങിയ പാതയെ അളിലേക്കൊഴിച്ചിട്ടും ഒഴിച്ചിട്ടും തീരുന്നില്ല! മറ്റാരത്തുതും. ഇങ്ങനെ എല്ലാ എല്ലാപാഞ്ചാത്മക മാറ്റം തീരുന്നില്ല!

ഈ വിധ അതുതങ്ങൾ ആവർത്തിച്ചിരുന്നു വായിച്ചുറിഞ്ഞ നമ്മുക്കുവും കടം പിണ്ണണ്ണിട്ടില്ലെന്ന് എന്നൊരു സംശയം. ഈ വക്ക് അതുതങ്ങൾ

നമ്മുടെ ജീവിതത്തിലെ സാധാരണ പ്രമാണമാക്കി മാറ്റാൻ ശ്രമിക്കുന്നു എന്നതാണ് അപകടം. പ്രത്യേക അവസരങ്ങളിൽ കാര്യനിർപ്പണത്തിനായ് മാനുഷിക ബുദ്ധിക്ക് മനസ്സിലാക്കി എടുക്കാൻ കഴിയാതെ പിഡിത്തിൽ ദൈവം പ്രത്യേകമായ് പ്രവർത്തനക്കു നാവധാരം അതുതങ്ങൾ. എന്നാൽ ആ അതുതങ്ങൾ അതേവിധം നമ്മിൽ ആവർത്തിക്കപ്പെട്ടണമെന്ന് നാം ചിന്തിക്കുന്നു. ആ ഗഹിക്കുന്നു. എന്നാൽ

ചോദിക്കേടു അതുതങ്ങൾ ആവർത്തിക്കുന്നു. എന്നാൽ സാധാരണ സംഭവങ്ങൾ ഇംഗ്ലീഷിൽ നാം താഴെ പറയുന്ന പേരുകുന്ന നാമാവാദ നാമങ്ങൾ അവർത്തനതിൽ വിശ്വസിക്കാനും ഫുസിക്കാതെ അതുതങ്ങളും ദൈവത്തിൽ വിശ്വസിക്കാനും സാധിക്കുന്നു. എന്നാൽ അതുതങ്ങൾ അവർത്തനതിൽ വിശ്വസിക്കാനും സാധിക്കുന്നു. എന്നാൽ അതുതങ്ങൾ അവർത്തനതിൽ വിശ്വസിക്കാനും സാധിക്കുന്നു. എന്നാൽ അതുതങ്ങൾ അവർത്തനതിൽ വിശ്വസിക്കാനും സാധിക്കുന്നു. എന്നാൽ

**അതുതങ്ങൾ ആവർത്തിക്കപ്പെട്ട് സാധാരണ സംഭവങ്ങളായിരിക്കുന്നവും അതുതങ്ങൾ ആവർത്തിക്കുന്നവും അതുതങ്ങളും ആവർത്തനതിൽ വിശ്വസിക്കാനും ഫുസിക്കാതെ അതുതങ്ങളും ദൈവത്തിൽ വിശ്വസിക്കാനും സാധിക്കുന്നു. എന്നാൽ അതുതങ്ങൾ അവർത്തനതിൽ വിശ്വസിക്കാനും സാധിക്കുന്നു. എന്നാൽ**

ഒരു കർത്താവ് എല്ലാം വൃത്യന്തം. ദയരീഹോ മതിൽ വീണു എന്ന് പറഞ്ഞ് കാമലമുത്താൻ തുടങ്ങിയാൽ ഉത്തിക്കൊണ്ടിരുന്നുകയേ ഉള്ള. ഇതുവെല്ലാം വരുമ്പെന്നും പറഞ്ഞ് കോൽ വെട്ടി വെള്ളത്തിലേക്കെൻ്തിൽ എന്തു കൊണ്ടിരുന്നാൽ...എല്ലിശ മുത്തശ്ശിരുന്നു ശരീരത്തിനേൽക്കും കിടന്നപ്പോൾ ജീവൻ വന്നു എന്നു പറഞ്ഞ് മുത്തശ്ശിരുന്നിരുന്നിൽ മേൽക്കൂരിൽ കയറി കിടന്നാൽ....

ഭാരിയേലിന് സിംഹം തലയണ്ണായിരിക്കുന്ന എന്നാൽ കുറഞ്ഞിൽ ഗുഹയിലേക്ക് ചെന്നാൽ.... മേശ കാണ്ണ എറ്റു മീശ പോലും കരിഞ്ഞിലെപ്പുന്ന് പരിഞ്ഞു റഞ്ഞാൽ കുറഞ്ഞിൽ നിർവ്വാകം മറ്റാരുടെയും ജീവിതത്തിൽ പരീക്ഷിച്ചു നോക്കിയിട്ടും ഒളവയാകണമെന്ന് നിർബന്ധമില്ലെന്ന് നാം അറിഞ്ഞിരിക്കണം. പിശാസംഖലാകം ഇനിയും കണ്ണിൽത്തിട്ടിലൂതും എത്രയേധാകെടിയിട്ടും അതുതങ്ങളാണ് ദൈവകീഴിലേക്കും ദിവ്യാന്തിരം എന്നിൽ നമുക്കായ് സുകഷിച്ചു വച്ചിൽ കുറഞ്ഞത് എന്നാറിയോ? ആകയാൽ കഴിഞ്ഞകാല അതുതങ്ങളാണും തന്നെ നമ്മുടെ ജീവിത പ്രമാണമാക്കി വയ്ക്കാനുള്ളവയല്ല, പ്രസ്തുത ദൈവത്തെയും അവസ്ഥാ അതുതം ശക്തിയേയും അടുത്തായിരുന്നതിനുപകർക്കുന്ന സുകഷ്മമർഗ്ഗിനികളാണ് അവയെല്ലാം. അതുതങ്ങൾ ആവർത്തിക്കപ്പെടുന്നില്ല എന്നതാണ് അതുതം.

ശുക്രകാലം മാത്രമില്ലെന്ന നാം കഴിഞ്ഞകാല സംഭവങ്ങളിൽ ഏതെങ്കിലും മൊണാക്കാൻ ആവർത്തനിക്കണമെന്ന് ആശ്രിച്ചിട്ടും പോകുന്നു. എന്നാൽ കഴിഞ്ഞ കാലഘട്ടങ്ങളാശ് അതുതം

ശുക്രകാലം മാത്രമില്ലെന്ന നാം കഴിഞ്ഞകാല സംഭവങ്ങളിൽ ഏതെങ്കിലും മൊണാക്കാൻ ആവർത്തനിക്കണമെന്ന് ആശ്രിച്ചിട്ടും പോകുന്നു. എന്നാൽ കഴിഞ്ഞ കാലഘട്ടങ്ങളാശ് അതുതം

ഒരു കരിവിൻ കഷണം അഞ്ചു തവണ ചവയ്ക്കുന്നതിനേക്കാൾ അഞ്ചു കരിവിൻ കഷണം ഓരോ തവണ ചവയ്ക്കുന്നതാണ്. അഞ്ചു

## Is SUNDAY SCHOOL IMPORTANT?

Sunday school is important in the spiritual development of Christians because it provides a forum for learning. This forum is comprised of students and teachers. Sunday school encourages spiritual interaction between the students and the teachers, as well as providing a comprehensive way of learning as a group. Ephesians 4:11, includes teachers within the five-fold ministry of the church. "And he gave some, apostles; and some, prophets; and some, evangelists; and some, pastors and teachers". Sunday School/Christian Education is a vital part of the anointing of this office and God's plan for the church. While the pastor is called to preach the Word unto Salvation, the teacher is called to bring further understanding of God's Word.

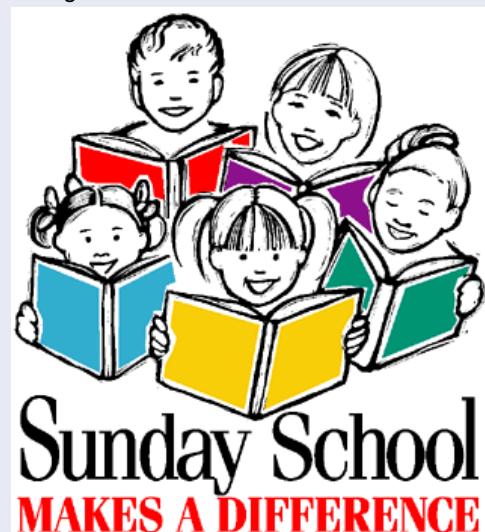
Sunday School sets the stage for better understanding. It is a comprehensive way of learning from one another and

to receive encouragement to live by God's Word. Sunday School literature is usually designed to meet the needs of each specific age group, including singles, college/career and novice

formatted to meet specific topics or themes, relative to Christian faith. Sunday School attendance also provides an effective opportunity for Christian growth.

Study materials can assist students and teachers in gaining revelation and understanding of the scripture text.

Sunday School is important because it provides additional opportunities in the fellowship for learning. Visitors, new attendees and other church members can get to know one another better in this setting. People in the community are looking for a real church with real people who care about them. Sunday School provides a great opportunity of developing friendships and trust, which tends to make attendees more committed to the church and its vision.



Christians. The curriculum completes the link between the teacher, the commentary writer and students. Curriculum may be



Sam Saji  
Secretary, IPC BETHEL  
Sunday School

In conclusion, local pastors rely on the Christian Education Department to "fill the gap" to build strong support groups to effectively reach the community. Each class member has an opportunity to ask questions or express their viewpoints. The teachers have the opportunity to teach the word and explain the direction and vision of the church. Each class is an extension of the church as a whole and is committed to developing a strong body through spiritual growth. It is no surprise that most church problems are usually caused by those who are not connected to Sunday School or any other educational programs in the church.

# നാം വിലയ്ക്കു വാങ്ങപ്പട്ടവർ

പ്രിയമുള്ളവരെ വിലയില്ലാതിരുന്ന നമ്മു കർത്താവ് വിലകൊടുത്തു വാങ്ങി. ‘കിന്തുവോ നാം പാപികളായിരിക്കുമ്പോൾ തന്നെ നമുക്കു പേണി മരിക്കയാൽ ഒരുപാമ്പിക്കു നമ്മുടുള്ള സ്വന്നേഹത്തെ പ്രാർഥിപ്പിക്കുന്നു’ (രോമ.5:8).

ഈ കമ ഞാൻ ഓർക്കുന്നു, ഒരു ബാലൻ ഒരു നദിയുടെ തീരത്തുകൂടി നടന്നു പോയി. ധാരാച്ചിക മായി അവൻ ഒരു വള്ളം കാണുവാൻ ഇടയായി. അവന്റെ മനസിൽ ഒരു ആഗ്രഹം അവന് ആ വള്ളം പേണം. ഒരു ദിവസം അവനോടു കളിപ്പള്ളം ഉണ്ടാക്കി നദിയുടെ തീരത്തുകൂടി കളിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. കുറച്ചുകഴിഞ്ഞപ്പോൾ തന്റെ വള്ളം നിയന്ത്രിച്ച നൃത്ത പൊട്ടി ആ വള്ളം മുന്നേന്നേക്കുമായി അവൻ നഷ്ടപ്പെട്ടു. വള്ളരെ ഭാരതത്താട അവൻ വീട്ടിൽ പോയി. അടുത്ത ദിവസം അവൻ സ്കൂളിൽ പോയപ്പോൾ താൻ ഉണ്ടാക്കിയതുപോലെ ഒരു വള്ളം കടയിൽ ഇരിക്കുന്നതു കണ്ണാക്കി അവൻ ഓടിച്ചേന്ന് അത് എടുത്തു. കടയുടെ അവനോട് ചുടായി. ഇതു കണ്ണ് പ്രായമായ ഒരു പിതാവ് കൂടുമ പറഞ്ഞ വില കൊടുത്തു ആ വള്ളം വാങ്ങി അവൻ കൊടുത്തു.

പ്രിയമുള്ളവരെ, 2000 വർഷങ്ങൾക്ക് മുമ്പ് കർത്താവ് തന്റെ ക്രൈസ്തവമരണത്തിലൂടെ നമ്മു വിലക്കുവാങ്ങി. പാപത്തിന്റെ ആശത്തിൽ ഇരഞ്ഞി പോയ മനുഷ്യനെ പറുത്തിസ്ഥിരേ ക്രൈസ്തവനു പ്രിയൻ നൽകിയത് ലോകത്തിൽ വച്ച് എറ്റവും വലിയ വിലയായ തന്റെ സന്ത രക്തമാത്ര. ശരീരത്തിലെ തന്റെ ജീവൻ നൽകിയാണ് യേശു നമ്മു ഓരോ തൃത്തരേയും വിലക്കു വാങ്ങിയത്. എന്നാൽ നാം ഇല്ല ലോകത്തിൽ ജീവിക്കുമ്പോൾ ലോകത്തിന്റെ



മുഖി സിജു  
പി.എം.ഡി. ചർച്ച് സ്കൂൾ

മോഹങ്ങൾ നമ്മു പലതിലേക്കും ആകർഷിച്ചേക്കാം. എന്നാൽ അപ്പോൾ ശ്ലോം നാം ഓർക്കുകു ‘നിങ്ങളോ അസ്കൂറത്തിൽ നിന്ന് തന്റെ അത്യുത്പന്നം പ്രകാശത്തിലേക്ക് നിങ്ങളെ വിളിച്ചുവരുന്നു സർവ്വജനങ്ങളെ പോഴിപ്പാതകവെള്ളും തെരഞ്ഞെടുക്കുന്നു. ഒരു ജാതിയും രാജകീയ പുരോഹിത പർശവും വിശ്വലവം ഗവും സ്വന്തജനവും ആകുന്നു’ (1 പദ്മോ.2:9).

ആകയാൽ ഇല്ല ലോകത്തിന്റെ ദാഹങ്ങളെ മാറ്റിപ്പുകൊണ്ട് നമുക്കായി വില നൽകിയ കർത്താവിന്റെ നല്ല സാക്ഷിയായി തീരാം. യേശു തന്റെ ശിഷ്യമാരോട് പറഞ്ഞു ‘നിങ്ങൾക്ക് ശക്തി ലഭിച്ചിട്ട് മുമ്പിലും അഭ്യന്തരം എന്നും സാക്ഷികൾ ആകും’ എന്ന് (അപ്പോ.പ്പവ.1:8).

നമുക്കായി വിലക്കാടുത്ത യേശു പിനായി നമുക്ക് ജീവിക്കാം. ആകയാൽ ദാനിയേലിനെപ്പോലെ എന്ത് വില കൊടുത്തു പ്രമാണത്തിനായി, ഇയ്യോബിനെപ്പോലെ ഒരുപാമ്പിക്കുവോലെ ഒരുപാമ്പിക്കുവോലെ എന്ത് വിലക്കാടുത്തും വിശാസം ഓട്ടു നമുക്ക് സ്ഥിരതയോടെ ഓട്ടാം. അതിനായി നമ്മു ഒരുപാമ്പിക്കുവോൾ ലോകത്തിന്റെ

## Walking in obedience and in love

2 John 1:6 says, "And this is love: that we walk in obedience to his commands. As you have heard from the beginning, his command is that you walk in love."



Merin Varghese Bose  
Palmerston North  
New Zealand

Doing what God wants you to do is obedience to God. He has asked us to live a life of love. John explains the demonstration of love like this, "Jesus Christ laid down his life for us." [1 John 3:16]. Notice how John defines love as something God did first, and this is because "God is love". I believe it is impossible for us to do what is of God. But, God can do it 'through' us, "for love comes from God. Everyone who loves has been born of God and knows God" [1 John 4:7]. We may be able to love a little, but perfect Godly love has to come from Him alone. 1 John 4:17 says "we know and rely on the love God has for us. God is love. Whoever lives in love lives in God, and God in them. This is how love is made complete among us...". Notice the word complete? In another translation it says "made perfect".

**Doing what God wants you  
to do is obedience to God.  
He has asked us to live  
a life of love.**

Jesus came to give us a new life, "that we might live through him" [1 John 4:9]. When we find it difficult to obey God, it is because we are trying to carry out God's commands using strength from human life. What kind of life did Stephen have when he asked God to forgive the people who were stoning him? When it seems impossible for us to love, our part, I believe is to let God love others 'through us'. Let us remember that God is love, therefore God is glorified. When a person is hard to love, let us allow God to love that person through us, because this transforms us, them and others around. And when we notice that our thoughts and actions reflect God's love, remember, that this is God working in us and through us. Let us remember that God has chosen to reveal his love to this world through me and you- "In this world we are like Jesus." [1 John 4:17]

1 John 5:3 says that, "his commands are not burdensome". Can you imagine a young child carrying a heavy load? But when he is mature and able, he will be able to carry it easily and it won't feel like a load at all. As God's children, He loves to help us do his will through his precious Holy Spirit so that we don't become burdened. Jesus said, "Take my yoke upon you and learn from me....my yoke is easy and my burden is light." [Matthew 11:29-30]. Every time we begin to experience stress or feel burdened, we can remind ourselves to receive the burden of Christ, which is light. When we struggle to truly love people, let God love them through you. This, I believe, like Jesus and Stephen, was why Paul was able to rejoice in times of severe suffering [Philippians 4:4]. Jesus promised us that after his accomplishment on the cross, "no one will take away your joy" [John 16:22].

Remember, God perfectly and completely showed his love on the cross for all the people while we were imperfect and disobedient. We have been given the privilege to realise this precious act of love. God wants to continue revealing his love through us always and his precious holy spirit helps us- always. "By this everyone will know that you are my disciples, if you love one another." [John 13:35].



19
ANNIVERSARY

**19th Wedding Anniversary**  
**Biju Varghese & Kunjumol Biju**  
*With Loving Compliments: Joshua Biju*

# പുഠണ്ടയിലെ ദൈവിക വിടുതൽ



‘ഞങ്ങൾ സേവിക്കുന്ന ദൈവത്തിന് ഞങ്ങളെ വിടുവിപ്പാൻ കഴിയുമെങ്കിൽ, അവൻ ഞങ്ങളെ എഴിയുന്ന തീച്ചുള്ളയിൽ നിന്നും രാജാവിന്റെ കൈയ്യിൽ നിന്നും ധി ടുവിക്കും. അല്ലെങ്കിലും ഞങ്ങൾ

പതിവായി ഉള്ള ചുടിൽനിന്നും എഴു ഇരട്ടി തീച്ചുള്ളയുടെ ചുട്ട് വർദ്ധിപ്പിച്ചു. തീച്ചുള്ളയിൽ എറി യപ്പെടുന്നതിനു തൊടുമുഖ്യം ഒരു നിമിഷത്തിലെ അവരുടെ മറുപടി ‘ഞങ്ങളെ വിടുവിച്ചുലും ഇല്ലെങ്കിലും’.

ഈ ചെയ്തത്. 49 മുഴം അമേരാ 102 അടി ഉയരത്തിൽ ആളിക്കത്തക്ക രീതിയിൽ തീച്ചുള്ളയുടെ നാളം കു കുവാൻ പെവന്നുള്ളൂ, ചനനാർ, ടാർ, വിറകുകപ്പണങ്ങൾ എന്നിവ അവർ തീച്ചുള്ളയിലേക്ക് ഇടുകൊണ്ടിരുന്നു.

ഈ ഓ ബി ഓ ലാ ഓ യി രു എ വ സ് ട്രേ പാദംവരെ നീംബുകിട കുന്ന ലിനൻ കൊണ്ടുള്ള ഉടുപ്പം അതിനു മീതെ നീളം കുറഞ്ഞ ഒരു മേ ലക്കിയും അതിനുമീതെ കുഞ്ഞിടുപ്പും ഉൾപ്പെടുന്ന തായിരുന്നു എന്ന് പണി തർ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു.

രൂ പരിഭ്രാഷ്യിൽ ഇപ്പ കാരം കാണുന്നു അവരുടെ അക്കി, തലപ്പാവ്, പുറമെയുള്ള കുപളി ഉജ്ജാപ്പ്, ശണംകൊഞ്ച ഉൾപ്പെടുത്തം ഇവയെല്ലാം പെട്ടെന്ന് തീ പിടിക്കുന്ന തായിരുന്നു. എന്നാൽ അവർ പുറത്തുവന്ന പ്ലോൾ അവർക്ക് തീയുടെ മണം പോലും തട്ടിയിട്ടില്ലായിരുന്നു.

‘അവൻ വസ്ത്രം മാത്രം ഓ നു തൊട്ടാൽ എനിക്കു സഹവും വരും എന്നു ഉള്ളംകൊണ്ടു പറഞ്ഞു, പിരക്കിൽ വന്നു അവൻ എന്ന് പസ്ത തതിന്റെ തൊഞ്ചൽ തൊട്ടു. ദേശു തിരിഞ്ഞു അവരെ കണ്ണപ്പോൾ: ‘മകാളെ, ബെയ്രൂപ്പെടുക; നിന്നേ വി ശ്രാസം നിനെന രക്ഷിച്ചു’ എന്നു പറഞ്ഞു; ആ നാഴികമുതൽ സ്ത്രീകൾ സഹവും വന്നു’ (മത്താ.9:21,21).

അവർ വികാരാധിനയായതിൽ

അതിശയോക്തിയില്ല. കാരണം 12 പർഷ്യങ്ങളായി ഒരു രോഗ സഹവു തതിനുവേണ്ടി ഉണ്ടായിരുന്ന മുതൽ മൃച്ഛവന്നും അതിലുപരിയും വെവ ദ്രോഡക്ക് നൽകി. ഇനിയൊരു സഹവും ഉണ്ടാകയില്ല എന്നു മനസ്സിൽ വേണ്ടി വിഞ്ഞാൻ രക്തസ്രവം നിന്നുത്തു വാൻ വെദ്യസഹസ്ത്രം പരാജയം സമ്മതിച്ചപ്പോൾ അവളുടെ ആ പുർണ്ണതയിലെ വിശ്വാസം. ‘അവൻ പസ്തം മാത്രം തൊട്ടാൽ സഹവും വരും’ അവിടെയാണ് ഒരു ദേവ വീക വിടുതൽ കാണാൻ കഴിയുക.

ദേഹത്തിന് തീ പിടിക്കാതെയും തലമുടി കരിയാതിരിക്കുകയും, പാസ്ത്രങ്ങൾക്ക് കേടുപാട് സംഭവിക്കാതിരിക്കുകയും, തീയുടെ മണംപോലും തട്ടാതെ ഇരിക്കുക, നെബുവരുനേസിന്റെ മാനസാന്ത രത്തിനുപോലും വഴിതുറിന്ന ഇന്ന അതുവിടുതലിന്റെ പിന്നിൽ ഒരു വിശ്വാസത്തിന്റെ പുർണ്ണത നിശ്ചിട്ടു നിന്നു. എല്ലാവരാലും താഴയപ്പേട്ട, ഒരു പ്രത്യാശയും ഇല്ലാതെ ജീവിതം വഴിമുട്ടാറായ ആ സ്ത്രീയുടെ രോഗ സഹവൃത്തിനു പിന്നിൽ ഒരു വിശ്വാസത്തിന്റെ പുർണ്ണത നിശ്ചിട്ടു നിന്നു.

എന്നേന്നും നിങ്ങളുടെയും ഉത്തരം കണ്ണിട്ടുവാൻ കഴിയാതെ അവസ്ഥകൾ വരുമ്പോൾ ഒരു പുർണ്ണതയുടെ വിശ്വാസം നമ്മൾ ഉണ്ടാക്കുന്നു. അതുവിടുതലിൽ കണ്ണിട്ടിൽ കാണുവാൻ കഴിയും !

*“Train up a child in the way he should go” ...*

All are Welcome

# Sunday School Anniversary

Venue: Al Suqaya Restuarant Party Hall  
Kingdom of Bahrain.

16th June 2017  
5:00 pm onwards

BETHEL CHURCH - BAHRAIN

# COMMANDDED TO BE COURAGEOUS?

When we face people who challenge us regularly, trying to make us miserable and fearful of our future, how do we choose to react? As Christians, what do we choose when in crisis, loss, failure or when faced with persecution and trials? What has God commanded to us, in His word, when we face situations or people that seem challenging to us?

As we go through, Joshua: 1:9, the Lord gives a command to Joshua: 'Have I not commanded you? Be strong and courageous. Do not be afraid, do not be discouraged, for the Lord your God will be with you wherever you go.' We see here, it's a command given by God. Nowhere in the Bible has God commanded his people not to be courageous. Do we, His people obey His command, to be courageous?

Staying courageous was a deliberate choice that Joshua had to make, trusting in God's words. As His people, His church we need to make a conscious decision, to be strong and courageous. God word says that the righteous are as bold as a lion! When we face fearful situations in our lives, we need to take a step of faith, a deliberate choice to trust God and stay courageous, no matter what comes.

I had learned the example of

exceptional courage from my daddy, who went to be with the Lord, recently. He stayed strong as a pillar in many fearful situations of life. I had heard many sermons on faith and courage, but I had never met or seen a man as courageous as daddy. His favourite quote from the Bible, which he used for encouraging us was from Daniel: 6:10. 'Now when Daniel learned that the decree had been published, he went home to his upstairs room, where the windows, opened toward Jerusalem. Three times a day, he got down on his knees and prayed, giving thanks to His God, just as he had done before.'

Daddy constantly reminded us this verse whenever we were fearful and unable to pray. Throughout his life, he had to face many giants. Some of these tried to intimidate and manipulate him with their challenging words about how influential they were and what they were capable of doing. Sometimes, we used to shiver in fear, but he stayed courageous, as bold as a lion, a pillar of strength. I heard him say calmly to those giants "Do what you can. Don't think you can scare me. No matter how influential you are or what you're capable of, you are not greater than my God. You can't touch me. I'm God child." He quickly admonished us, that as God's children, we are commanded to be courageous and we don't

have a choice to be fearful in any situation. He would then speak to God in his knees, hold our hands and pray together with us. He used to always say: 'If God be for us, who can be against us'. Hearing his words, understanding his amazing strength, determination and exceptional courage, the Goliaths would back off overnight. Yes, God always stood for him and fought for him. He was more than a conqueror, a man of God who demonstrated exemplary courage!

Let's think about what little David said to the huge giant, Goliath: 'You come against me with sword, spear and javelin, but I come against you in the Name of the Lord Almighty.' An amazing example of extraordinary courage. Throughout the Bible and in the history of the church, we read about many saints, who demonstrated exceptional courage. Are we like those courageous men and women of God, or are we like prophet Elijah, who pleaded with God to let him die, when he had to face a threat from a pagan queen. God doesn't want the Goliaths and Jezebels who come against us, to triumph over us. As his church, we are commanded to be courageous even in the face of persecution. But today, do we have enough courage to serve Jesus, boldly, inspite of persecution? Or do we tend to backslide from our Christian



May Manoj

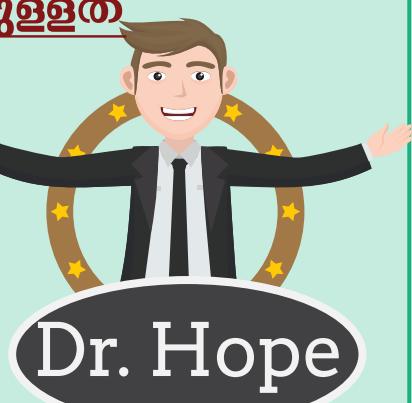
walk, when we face small trials? Do we stop our prayers when we face a challenging situation? Do we disown our faith, just because someone's words offended us?

What would be our bold decision against the Goliaths in our life? Our giant could be any problem, challenging situation or difficult people we face. Sometimes, in our private lives or our public lives. It could be a neighbour, a relative, a superior, a colleague, a fellow believer, a financial crisis, a loss, a failure, a debt, a marriage problem, a sickness, a family matter or other issues. Can we face our giants courageous today and conquer them in the Name of our Lord, as David did. Let's examine our lives now! Where do we stand today? Are we among the fearful or the courageous? Are we courageous like Joshua, David, Daniel and other saints or we fearful like prophet Elijah? Can we make a deliberate choice to be courageous everyday, as its God's command to us? May the Holy Spirit fill you, His church with courage from above! Let's live with courage today, as Christ's followers!

Praveen Antony

## കെദവത്തിന് പ്രസാദമുള്ളത്

- സഖ്യം.11:1** - കളളുതുലാളു് യഹോവയ് ക്ക് വെറുപ്പ്, ഒരുപടിയോ അവനു പ്രസാദം
- സക്ക്.16:3** - ഭൂമിയിലെ വിശുദ്ധനാരോ അവർ എന്നിക്ക് പ്രസാദമുള്ള ശ്രേഷ്ഠന്മാർ തന്നെ.
- സക്ക്.16:9:30,31** - സ്ത്രുതിയും സ്ത്രേ ത്രവും കെദവത്തിന് പ്രസാദം
- സക്ക്.147:11** - കെദവത്തെ ദയപ്പെടുകയും തന്റെ ദയയിൽ പ്രത്യാശ വയ്ക്കുകയും ചെയ്യുന്നവരിൽ യഹോവ പ്രസാദിക്കുന്നു,
- സഖ്യം.15:8** - നേരുള്ളവരുടെ പ്രാർത്ഥന കെദവത്തിന് പ്രസാദം
- യിരമ്യം.9:24** - കർത്താവിൽ പ്രശംസിക്കു നാവലിൽ കെദവം പ്രസാദിക്കുന്നു.
- മീഡം.7:18** - ദയയിലാലോ കെദവത്തിന് പ്രസാദം.
- മത്തായി 9:13** - ധാഗത്തിലല്ല കരുണയിൽ അഭ്യേത തൊൻ പ്രസാദിക്കുന്നത്.
- ചോദം.6:29** - കെദവത്തിന് പ്രസാദമുള്ള പ്രവർത്തി അവൻ അയച്ചുവൻ തു നിങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്നതാൽ.



പ്രസംഗക്കുറിപ്പുകൾ  
ഹാസ്യര വിനിൽ സി ജോസഫ്

10. ഏഥൊ.13:16 - നമ ചെയ്യാനും കൂട്ടായ്മ കാണിപ്പുനും മികരുത്, ഇവ വകയാഗത്തിലാലോ കെദവം പ്രസാദിക്കുന്നത്.



പാസ്റ്റർ ജോജ്  
ജോർജ്ജ് പി.എം.ജി ചർച്ച്

# മലയാളത്തിലെ പ്രസ്താവന

ദേശം) അവൻ വാഗ്ദാനത്താ നൽകി. അവൻ ദൈവത്തിൽ വിശ്വസിക്കുകയും മാത്രമല്ല അവൻ ദൈവത്തെ യെപ്പേടുന്നുവെന്ന് ദൈവം തന്നെ പരിഷിച്ചു തെളിയിച്ചതുകൊണ്ട്, അദ്ദേഹാമിനെ അനുഗ്രഹിച്ച് അവൻ സന്തതികളെ വർദ്ധിപ്പിച്ചു ആ ദേശം അവർക്ക് അവകാശമായി കൊടുത്തു.

വിശുദ്ധവേദപുസ്തകം പഠിക്കുന്നോൾ എല്ലാ കാലാധിക്ഷയ്ക്കിലും ദൈവം തന്നെ സ്ഥാപിക്കുന്നവർക്കുവേണ്ടി ഒരു ഏദാർത്ഥത്താട്ടം ഉണ്ടാക്കുന്നതായി കാണോം. എന്നാൽ ദൈവ കർപ്പുന്ന ലംഘിക്കുന്നവർക്കും തോട്ടത്തിന് പുനിത്ര പോകേണ്ടിവരും.

മാനവജാതിയെ സൃഷ്ടിക്കുന്നതിനു മുമ്പ് മാലാവമാർക്കുവേണ്ടി ദൈവം ഒരു ഏദാർത്ഥത്താട്ടം ഉണ്ടാക്കിയിരുന്നു. മാതൃകാ മുദ്രയും, അഞ്ചാനന്ദസ്വരൂപം മൂന്നായും സാന്ദര്ഭം സമ്പൂർണ്ണമായിരുന്ന ലൂഡിഫർ ദൈവത്തിന്റെ തോട്ടമായ ഏദാർത്ഥാധിരുന്നു എന്ന ദയാനിപ്പക്കേൽ 28:12,13 വാക്കുങ്ങളിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ ലൂഡിഫർന്റെ അകൃത്യം ബാഹ്യലൈറ്റം നിമിത്തം തുടർന്നു തോട്ടത്തിൽ നിന്ന് ദൈവം പുനിത്താക്കി (ദയാ.28:18). മനുഷ്യനെ ദൈവം സൃഷ്ടിച്ച് അവനെ ഏദാർത്ഥത്തിലാക്കി (ഉൽ.2:15). എകിലും ദൈവപീക കർപ്പുന്നയെ ധിക്കരിച്ചതുകൊണ്ട് ഏദാർത്ഥത്തിൽ തുടരാൻ കഴിയാതെ പുനിതാക്കപ്പെട്ടു. തോട്ടത്തിന് പുനിത്ര പോകുന്നോൾ ഒരു ദൈവത്തെ പുനിത്തകൾ പോകുകയല്ല, ശാപഗ്രന്ഥത്തായി പോകേണ്ടി വന്നു (ഉൽ.3:17-19).

അദ്ദേഹാമിനെ ദൈവം വിജിക്കുന്നോൾ അവനുവേണ്ടി ഒരു ഏദാർത്ഥത്താട്ടം (പാലും തെന്നും ഒന്നുകൂനും

ദൈവം അവൻ അനുഗ്രഹിച്ചു. യിസ്രായേലിനോടുള്ള വാഗ്ദാനത്താ കർത്താവായ യെശുക്രിസ്തുവും (യൈ.11:1-10, സാവ.9:9), യെശുക്രിസ്തുവിന്റെ വാഗ്ദാനത്താ പരിശുഭാത്മാവുമാണ് (അപ്പോ.പ്രവ.2:33, യോഹ.14:16).

കർത്താവായ യെശുക്രിസ്തുവാപമില്ലാത്തവനായി വന്ന് പാഹിക്ക്രായിരിക്കുന്ന ഏദാർത്ഥക്കും പാപത്തിന് പരിഹാരമായി തന്റെ ജീവനെ നൽകി. ഇത് വിശ്വസിക്കുന്നവർക്ക് വാഗ്ദാനപ്രകാരം പരിശുഭാത്മാവിനെ നൽകപ്പെടുന്നു. ഇത് കാലാധിക്ഷയ്ക്കും ദൈവത്തിന്റെ ഒരുക്കിയിരിക്കുന്ന ഏദാർത്ഥത്തിലെ ദൈവം ഒരുക്കിയിരിക്കുന്ന പരിശുഭാത്മാവിൽ പാനീയവുമല്ല, പരിശുഭാത്മാവിൽ



ക്രീസ്തുവിനർ സ്കൈഫേറത്തിൽ  
കിന്ന് അകാന്നു പോക്കുന്ന  
വർക്കും അവരെന്ന് ആരുലോചന  
യെ തുച്ഛികാതിക്കുന്നവർക്കും  
തയ്ക്കും കതർപ്പനക്കാരെ മരന്നുകുറ്റ  
യുന്നവർക്കും ഈ തോട്ടത്തിലെ  
അനുഭവേം നൈട്ടിമിത്രക്കും

കുന്നവർക്ക് അനുഭവിച്ചിരാൻ കഴിയുന്ന രൂപേഡാക്കം. എന്നാൽ ക്രീസ്തുവിന്റെ സ്കൈഫേറത്തിൽ അക്കുന്ന അലാമാണ് ഇത്. 20-ാം നൂറ്റാണ്ടിലുണ്ടായ രണ്ട് ലോകമഹായുദ്ധത്തിൽ മരിച്ചവരുടെ എണ്ണം 1-ാം നൂറ്റാണ്ടും മുതൽ 19-ാം നൂറ്റാണ്ടുവരെയുള്ള യുദ്ധങ്ങളിൽ മരിച്ചവരുടെ സംഖ്യയേയെ കരാർ കൂടുതലാണെന്ന് ഓർക്കുന്നോൾ ദയാവും ഉണ്ടാകുന്നു. എന്നാൽ അടുത്ത ലോകമഹായുദ്ധത്തിൽ മുഖിയിലുള്ള മുകളാൻ അംഗരം ജനങ്ങളും മരിച്ചപോകുമെന്ന് വെളിപ്പാട് പുസ്തകം ഓർമ്മപ്പിക്കുന്നു. അറിവിന്റെ വുക്ക്ഷത്തിന്റെ ഫലം കഴിച്ചു മനുഷ്യൻ അറിവ് സംശയിച്ചു, എന്നാൽ അത് തോർക്കും. കാരണം മോംബാധമായി അറിവ് കൂടുതലുള്ള തലമുറ അധികം ആശ്രിക്കാരെ കൊന്നു കളയുന്നു. എന്നാൽ അതിനിടയിൽ ഇതാ ദൈവം ഒരുക്കിയ ഏദാർത്ഥത്താട്ടം.

ഈപ്പോഴുള്ള ഭൂമിയും ആകാശവും മാറിപോകുന്നോധിയും ആദാമിന് നഷ്ടപ്പെട്ട ജീവവുക്കൾ ഉള്ള (വെളി.22:2) ഒരു പുതിയ ആകാശവും പുതിയ ഭൂമിയുമുള്ള (വെളി.21:1) ദൈവത്തിന്റെ ഏദാർത്ഥത്താട്ടം. എന്നാൽ ഇപ്പോഴുള്ള തോട്ടത്തിൽ അംഗമായിൽക്കുന്നവർക്കേ ആ പുതിയ തോട്ടത്തിലേക്ക് പ്രവേശനം ഉള്ളൂ. ബാക്കിയുള്ളവർക്ക് ശാപഗ്രന്ഥമായ ഒരു സ്ഥലം ഒരുക്കിയിൽക്കുന്നു, തോട്ടത്തിന് പുനിത്ര.

**IPC BETHEL BAHRAIN**  
CORDIALLY INVITES YOU TO OUR  
**SUNDAY SCHOOL ANNIVERSARY – 2017**

**June 23rd Friday – 6:00 PM**  
**Al-Suqaya Party Hall,**  
**Near Kerala Samajam**

# “TRANSFORMATION”

**Do not conform to the pattern of this world, but be transformed by the renewing of your mind.  
(Romans 12:2)**

**Please save the date and be a part of this big event**

www.bethelbahrain.com info@bethelbahrain.com ipcbethelbahrain

# LIVING A LIFE PLEASING TO GOD



Mathew 7:14

'Small is the gate and narrow the way that leads to life and only a few find it.'

There is only one gate that leads to life and that is Jesus. But after this gate there is a narrow way in which we are to walk! Many people profess to be saved, that is, by having entered through the narrow gate which is Jesus. But their lives clearly show that they are still walking in the broad way. Their lives are so tuned in to the world with its passions and its desires. As it says in 1 John 2:17, 'The world and its desires pass away': this is indeed the way that leads to destruction. How is it then possible that we can enter through the small gate and then walk in the broadway? Jesus' words clearly show us

that those who enter through the small gate have only the narrow way to walk in!

So, how do we know that we are saved?

The only way for a person to be saved is to pass through the small gate, which is Jesus. As Jesus said, 'I am the gate; whoever enters through me will be saved.' (John 10:9) We are saved when we repent of our sins and turn to God by putting our complete faith in Jesus Christ and His righteousness. The evidence that we have truly passed through the small gate is that we now walk in the narrow way! There should be transformation in our life and we should live in a way that aims to please God. It should be evident to others that we actively seek to obey the commandments of Jesus and do His will. And when we stray from the path, God is gracious to discipline us and brings us back.

Here are some questions to ask ourselves to check if we are truly saved and walking in the narrow way and not the broad way (which leads to destruction).

**1. Are our desires, passions, dreams, conversations and lifestyle in line with God's will?**

**2. Is Christ seen in all these areas of our life?**

**3. Are we looking unto Jesus each and every day?**

**4. Are there evident changes in our life as God disciplines us?**

**5. Are we eager to learn the word of God?**

**6. Are we growing in Christ?**

**7. Are we eager to know Christ and cultivate a personal relationship, friendship and fellowship with Him each and every day?**

**8. Do we care about sincere fellowship with other believers? Or, are we just bothered about coming to church once a week and being moral people?**

**9. Are we bearing good fruit?**

**10. Do people see Christ through us? Do they see that we are in love with Christ?**

**11. Are we walking with Jesus daily?**

**12. Are we doing the Father's will?**

The evidence that we are saved is not that we are sinless, but that when we sin, we are broken and we seek to get right with God



Julie Mathew  
(Dubai)

quickly. When we walk in the narrow way, we find that many times we do struggle, slip and fall but we can also testify that we are gradually learning to take the victory over sin! Over time, we can see a definite change in our lives and we can experience godliness, Christ-likeness, taking shape in us.

In Hebrews 13:5, we hear the Lord's assurance, 'I will never leave you nor forsake you.' So Jesus is there right by our side to help us in our spiritual walk in the narrow way. He will walk with us to the end, leading us on victoriously as we keep looking unto Him!

Let us yearn to please God with our lives and seek Him as the greatest treasure! Our God is faithful to take us through as we press on towards perfection!

## മാനസാന്തരത്തിനു യോഗ്യമായ ഫലം കായ്പിൽ

യോർദ്ദോനിൽ സ്നാനം ഏൽക്കുവാൻ കൂടാൻ കടന്നുവന്ന പരീശമാരും സദൃക്കരും ഉൾപ്പെടുന്ന പുരുഷാരത്തോട് യോഹനാൻ സ്നാനം പകർ പറഞ്ഞ വാക്കുകളാണിൽ. മാനസാന്തരം ആവിശ്യമായ ഒരു കാലഘട്ടമായിരുന്നു അത്. മലാവി യുദ്ധ പ്രവചനം അവസാനിച്ചതിനെ തുടർന്നുള്ള 400 വർഷകാലം അസ്യ കാരകാലഘട്ടം എന്നാണെല്ലോ. അറിയപ്പെടുന്നത്. ആ കാലഘട്ടത്തിൽന്നേ അവസാനത്തിക്കൽ മരഞ്ഞുമിയിൽ നിന്ന് യോഹനാൻ സ്നാനാപകർ കടന്നുവര്ത്തിക്കയും ധന്വാദമാരുടെ മാനസാന്തരത്തിനു യോഗ്യമായ ഫലം കായ്ക്കേണം (മതതാ.3:8) എന്ന് ശക്തമായി ഉത്സേഖിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തത്. കൂപാധുഗതി എന്ന് അവസാന നാഴികയിൽ ആയി രിക്കുന്ന നാമും മനസ്സിലാക്കേണ്ണെങ്കും സത്യമാണിൽ.

കർത്താവ് നമും തിരഞ്ഞെടുത്തത് നാം പോയി ഫലം കായ്ക്കേണ്ണെന്തിനും നമ്മുടെ ഫലം നിലനിൽക്കേണ്ണെന്തിനും നമും ഇലയും ആകിവെച്ചിരിക്കുന്നു (യോഹ.15:16). അങ്ങനെ കർത്താവ് വിനു വേണ്ടി ഫലം കായ്ക്കുവാൻ വിജിക്കേപ്പു നാം അവനോടുകൂടുന്ന വസിച്ചിട്ടല്ലോ തെരിക്കപ്പും ഫലം കായ്ക്കാൻ കഴിയുകയില്ല.

ഫലം കായ്ക്കും (യോഹ.15:5).

അതായത് കർത്താവ് നമ്മിലും നാം കർത്താവിലും വസിക്കേണ്ണെ. പക്ഷേ ലോകം, പാപം, ജയം, പിശാച് എന്നിവ നമും ഇതിൽ നിന്നും അകറ്റികളായുന്നു. മാത്രവുമല്ല നാം ഫലം കായ്ക്കാതിരിക്കുവാൻ ജയത്തിന്റെ പ്രവൃത്തികൾ നമ്മുടെമേൽ പ്രബീപ്പിക്കുന്നു. അങ്ങനെ നാം ജയത്തിന്റെ പ്രവൃത്തികളായ ദുർനാശ, അശുഭി, ദുഷ്കാമം, വിശ്വാസാനന്ദം, ആശിഷം, പക, വിശ്വാസം, ജാരശക, ദേക്കാധം, ശാംപം, ദൈപക്ഷം, ഭിന്നത, അസുഖ, മദ്യപാനം, വെറിക്കുത്ത് മുതലായവയിൽ അടിമയായിരിക്കുകയും നാം വീണ്ണു

ഭേദവരെ പ്രസാദിപ്പിക്കുവാൻ കഴിയുകയില്ല. ജൊഡിലാഡിലാഷം ആരമാവി നിന്നും ആരമായിരിക്കുന്നു. നിങ്ങൾ ഇപ്പോൾ ചെയ്യാതവണ്ണും അവ തമ്മിൽ പ്രതികുലമല്ലോ (ഗലാ.5:17). ജയം പ്രബലമാകുന്ന രൂപക്കേശ ഇലകൾ നിരന്തര നിന്നേക്കാം പക്ഷേ ഫലം കായ്ക്കുകയില്ല. പകരം ജയത്താൽ നിരന്തര നിൽക്കുന്ന ഇലകൾ ഉയർന്നു നിൽക്കുന്നു. അത് നീക്കിക്കുള്ളാതെ ഫലം കായ്ക്കുകയില്ല.

അങ്ങനെ ആയാൽ കായ്ക്കാതെ കൊണ്ടാക്കേയും കർത്താവ് നീക്കിക്കുള്ളാണ്. ആയതുകൊണ്ട് നാം കുഞ്ചുവിന്നും ജയത്തിന്റെ പ്രവൃത്തികൾ ഇ അതിന്റെ രാഗമോഹാഞ്ചോടുകൂടി ക്രൂഷിച്ചും ആത്മാവിനാൽ നാം ജീവിക്കേണ്ണെ. മാത്രവുമല്ല കായ്ക്കുന്നതോക്കേയും അധികം ഫലം കായ്ക്കേണ്ണെന്തിനും ആയാൽ ആ തമാവിന്റെ വാളാകുന്ന വചനം ഉപയോഗിച്ചു ചെയ്തി പെടിപ്പാകുവോൾ അധികം ഫലം കായ്ക്കും.

അങ്ങനെ കർത്താവിനു വേണ്ടി ഫലം കായ്ക്കുവാൻ വിജിക്കേപ്പു നാം അവനോടുകൂടുന്ന വസിച്ചിട്ടല്ലോ തെരിക്കപ്പും ഫലം കായ്ക്കാൻ കഴിയുകയില്ല.

പോകുകയും ഭേദവരാജ്യത്തിൽ പ്രവേശിക്കുവാൻ കഴിയാതെ വരികയും ചെയ്യും (ഗലാ.5:19-21). ജയത്തെ പ്രസാദിപ്പിക്കുന്ന ഒരാൾക്ക്



പാസ്കുർ ലിജോ മാത്യു  
COFGPF Bahrain

ഭേദവർഥിനും അറിയുകയും അതുമനസിലാക്കി പ്രാർത്ഥിക്കുകയും ചെയ്യുവോൾ നമ്മുടെ ജീവിതം ധന്വാദമായിതീരു. ആത്മാവിന്റെ ഫലങ്ങളെങ്ങനെ, സന്തോഷം, സമാധാനം, ദീർഘക്ഷമ, ദയ, പരോപകാരം, വിശ്വസ്തത, സന്മുത, ഇന്ത്രിയജയം (ഗലാ.5:22,23) പ്രാപിച്ച് വിശുദ്ധരായി ജീവിക്കുന്നവരെ ചേർക്കുവാനാണ് കർത്താവ് വരുന്നത്. ആയതിനാൽ ഭേദവം നമ്മുകൾ ദാനമായി നൽകിയിരിക്കുന്ന ഇതു ആയുസ്തീൽ കർത്താവിനും ഉപയോഗിച്ചു കുറഞ്ഞുവരായിരിക്കുന്ന ജീവിച്ചു ആത്മാവിന്റെ ഫലങ്ങളാണ് മാത്രക്കുയാണ് അനുഗ്രഹിക്കുമാരാക്കു.

# ത്രിവിധ തുറക്കലുകൾ

നമ്മുടെ ദൈവം ദാവീദിന്റെ താ കേരാൽ കൈയിലുള്ളവനും, കർത്താവ് വാതിൽ അടച്ചാൽ ആർക്കും തുറക്കാൻ പറ്റാത്തതും കർത്താവ് വാതിൽ തുറന്നാൽ ആർക്കും അടയക്കാൻ പറ്റാത്തതു മാണബ്ലോ. തന്റെ ഏഴ്മൈക ശുശ്രൂ ഷാ കാലായളവിൽ അനേകരുടെ കണ്ണ് തുറക്കുകയും ചെക്കിടരു കേൾപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു. തുറന്നു പരിക എന്നർത്ഥമുള്ള 'എഫ് ഡാ' ഇന്ന് അനേക ദേശങ്ങളിൽ മുഴങ്ങി കേൾക്കുന്നു. എന്നാൽ ലുക്കോസ് സുവിശേഷം 24-ൽ മുന്ന് പുതുസ്ത തുറക്കലുകൾ നമുക്ക് കാണുവാൻ പറ്റും.

## 1. കല്ലറ തുറന്നു, ലുക്കോസ് 24:1 - 8

നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശു ക്രിസ്തു ഗതിമന്ത്രിൽ പിടിക്ക പ്ലൈ ഗബ്സ്യിൽ അടിക്കപ്പെട്ടു ശോഡ്ഗോഡയിൽ തകർക്കപ്പെട്ടു അരമത്രക്കാരനായ യോസേ പിന്റെ കല്ലറയിൽ അടക്കപ്പെട്ട മുന്നാം നാൾ കല്ലറ തുറക്കപ്പെട്ടു 40 നാളോളം പിനേയും പലർക്കും പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടു പിന്നീട് സർവ്വത്തിലേക്ക് എടുക്കപ്പെട്ടു. എന്നാൽ ഉയർപ്പിക്കുന്ന ശരീരവുമായി കർത്താവ് അഭഞ്ഞ വാതിലിനക തൽ ശിഷ്യമാർക്ക് പ്രത്യക്ഷനായി ചുണ്ടബ്ലോ. അപ്പോൾ കല്ലറ തുറന്നത് സത്യത്തിൽ യേശുക്രിസ്തുവിന് ഒറിത്തുവരുവാൻ മാത്രമല്ല ആശ ധന്തോടെ തങ്ങൾക്ക് വേണ്ടി ആർക്കല്ലുടെ മാറ്റുക മാറ്റും എന്ന ചിന്തയോടെ വരുന്ന ഒരുക്കുടം സഹാദതിമാർക്ക് വേണ്ടിയല്ലോ?. അനേക മഹാമാരുടെ കല്ലറകൾ അടഞ്ഞുകിടക്കുവോൾ ഉയർപ്പി നീളും പ്രത്യാശ തരുന്ന ഇല്ലോ.

## ഇം ലോകത്തിൽ അണക്കുടെ കണ്ണ് അടഞ്ഞുകുടുക്കു ബോൾ ഇം സ്ലൈ നാമ ഞ തിരിച്ചിറയാനായി ഭേദം നമ്പുടെ കണ്ണ് തുറന്നും.

മരിക്കുന്നു 'കരയേണ്ടാ'. അതേ നമ്മുടെ കണ്ണുനീർ ഇന്നും കർത്താവ് തുടയക്കും. ഇന്ന് ലോകം നമുക്ക് കരച്ചിലേ തരു എന്നാൽ ഇന്ന് ശബ്ദം നമ്മുടെ സന്തോഷപ്പിക്കുന്നു.

## 2. കല്ലറ തുറന്നു, ലുക്കോസ് 24:31

യെരുശലേമിൽ നിന്നും 11 കിലോമീറ്റർ ദൂരം മാത്രമുള്ള എമ്മവുസിലേ കൾ കർത്താവിക്കുന്നു കുശുമരണാനന്തരം നിരാശയോടെ പുരപ്പെട്ടും '2'

പേരക്ക് യേശു പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നത് നമുക്ക് കാണാൻ കഴിയും. ഇവിടെ അവരോടു ചേർന്ന് നടക്കുന്ന കർത്താവിനെ ബൈബിൾ പരിപ്രയ പ്ലൈത്തുന്നു. നമ്മുടെ സന്തോഷ പേളയിലും നിരാശവേളയിലും ഇന്ന് ദൈവം ചേർന്ന് നടക്കും, അനാമരായി വിവരിക്കുന്നു. അപ്പോൾ എടുത്തുനുറുക്കി കൊടുത്തപ്പോൾ പ്രിയ പ്ലൈവരുടെ കണ്ണ് തുറിക്കുന്നു. അവരുടെ പ്രാണനാമനായ ഫേശു ആവശ്യമായ അവരുടെ അവരുടെ നമസ്തീകരിക്കുന്നു.

സത്യത്തിൽ ഇവരുടെ കണ്ണ് തുറിന്നത് യേശു ആരാഞ്ഞന് അറിയുവാനുള്ളൂ?. ഇന്ന് ലോകത്തിൽ അനേകരുടെ കണ്ണ് അടഞ്ഞുകുടുക്കുവോൾ ഇന്ന് നല്ല നാമമെന്ന തിരിച്ചറിയാനായി ഭേദം നമ്മുടെ കണ്ണ് തുറിന്നും. ചിലർ എല്ലിയാ വായും ചിലർ പ്രവർച്ചക നായും ചിലർ സാധാരണ മനുഷ്യനായും മാത്രം യേശുവിനെ മനസിലാക്കുവോൾ സത്യദൈവത്തെ തിരിച്ചറിഞ്ഞ് അവനുവേണ്ടി ജീവിക്കാനും ഇന്ന് ലോകത്തിന്റെ ഭേദവമായ സാത്താൻ അനേകരുടെ കണ്ണ് കുരുടാക്കിയത് പ്രാർത്ഥിച്ച് തുറക്കുവാനും ഭേദം നമ്മുടെ ഓരോരുത്തരേയും സഹായിക്കുന്നു.

പാലോസ് പ്രാർത്ഥിച്ചതുപോലെ (എഫ്.1:15-22) 'നമ്മുടെ റൂച്ചു പ്രകാശിക്കുവോൾ'. അവൻ വിളിയാലുള്ള ആശ ഇന്നത്തെന്ന് അറിയാൻ, അവകാശത്തിനു മഹിമായം അറിയാൻ, വൃാപരിക്കുന്ന ശക്തിയുടെ അജവറ്റ വലുപ്പം അറിയുവാൻ, കർത്താവ് സംസാരിച്ച



പാസ്റ്റർ പിന്നിൽ  
സി.ജോഡി  
എപ്പിസ്റ്റ് ബൈബേൽ

പ്ലൈ '2' പേരുടെയും അകമ്പാത്തിയതു പോലെ നമ്മുടെ അകമ്പാത്തിയാണും ആര്ഥാവിനാൽ കത്തരും.

## 3. ബുദ്ധിയെ തുറിന്നു, ലുക്കോസ് 24:45

തിരുവെഴുത്തുകളേയും ദൈവശക്തിയും അറിഞ്ഞിരിക്കണം ഇല്ലെങ്കിൽ തെളിപ്പോകുവാൻ ഇടയാളബ്ലോ. ക്രിസ്തുവിന്റെ കഷ്ടാനുഭവവും അടക്കവും പുണ്ണരുത്താനുഭവവും അന്തിമിക്കാണുഭവവും പാപമോചനവും ദയവും ശലേമിലും സകലജാതികളിലും പ്രസംഗിക്കപ്പെടണം അതിന് ബുദ്ധി തുറക്കപ്പെടണം. വചനം ദാർവ്വാനിക്കാതിരിപ്പാൻ ദൈവത്താൽ ബുദ്ധിതുറീക്കപ്പെട്ടു. നമ്മുടെ പിതാക്കമാർ സാമാന്യ വിദ്യാഭ്യാസം പോലുമില്ലാത്ത വർത്തിയിരുന്നു എങ്കിലും അവർ പാഠം പ്രസംഗിച്ചതും വ്യാപ്പാനുചൂതുമായ തിരുവെഴുത്തുകൾ വളരെ ആശങ്കാരഹിതമുണ്ടും. കാരണം ഭേദവും അവരുടെ ബുദ്ധി യെതിനും. ദൈവവചനവും നാം - തിരിച്ചറിയണം - ലുക്കോ.24:45 രൂചിച്ചറിയണം - സക്രീ.19:10 ശ്രദ്ധിച്ചറിയണം - അപ്പോ.പ്രബ.8:30 അതുപോലെ ഭേദവശക്തി അനുഭവിച്ചിരുന്നു. ഇന്ന് നൂറ്റാണ്ടിൽ നമ്മുടെ അഭഞ്ഞ എല്ലാ അനുഭവങ്ങളും ദൈവവത്താൽ തുറക്കപ്പെട്ടു.



Bouquet

Congratulations to dear Br. Cherian Mathews and the co-workers behind the journal "HELLO HOPE".



I went through the first edition and found that some articles have profoundly touched my mindset.

I just wanted to express my humble, heartfelt appreciation for all the divine work that you and your staff do in the Lord's name.

May your ministry continue to grow and prosper.

Yours in HIS service,  
**Pr. Joby Thomas**  
Rehoboth Revival Church  
Kingdom of Bahrain



Bouquet

ആധുനികതയുടെ മുപ്പറ പോകുന്ന ആര്യീക ശോളത്തിന്റെ ചുവരുടെ പിടിച്ചു നിർ തുന്നതിൽ നമ്മുടെ ക്രിസ്തീയ പ്രത്യാളും മറ്റു മാധ്യമങ്ങളും പരാജയപ്പെടുന്നും ഇന്ന് ശിഖത്തിന്റെ പ്രത്യക്ഷനായി കുശുമരണാനന്തരം അജവറ്റ വലുപ്പം അറിയുവാൻ, കർത്താവ് സംസാരിച്ച



ക്രിസ്തുവിൽ,  
പാസ്റ്റർ സി.ജോഡി  
ബൈബേൽ ചർച്ചി

ഇതിന്റെ പിന്നിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന എല്ലാവരേയും ദൈവവം ധാരാളമായി അനുസ്മരിക്കുന്നും അപലോഡ..ഹാലോ ഹോസ്റ്റിംഗ് വാൻ നിർത്തുവാൻ പാലോ ഹോസ്റ്റിംഗ് ഇങ്ങനെ ഒരു ഉദ്യമം പ്രശ്നംസനിയം തന്നെ...

ഇതിന്റെ പിന്നിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന എല്ലാവരേയും ദൈവവം ധാരാളമായി അനുസ്മരിക്കുന്നും അപലോഡ..ഹാലോ ഹോസ്റ്റിംഗ് വാൻ നിർത്തുവാൻ പാലോ ഹോസ്റ്റിംഗ് ഇങ്ങനും !!!

ക്രിസ്തുവിൽ,  
പാസ്റ്റർ സി.ജോഡി  
ബൈബേൽ

# THE NEW MAN

People crave for new things today - new phones, new cars, clothes, hairstyles, and a new face. What we need today is not better gadgets, better education, more research or more money. This won't give us an abundant, fulfilling life. We need a change of heart. Look at the news today - violence, murder, hatred... The problem is with this 'evil' in the hearts of man. The Bible says, that sin is inside everyman.

God knew that. And that's why He needs to give us a New life. Only the one who made us - and given us this life - will be able to give us a new life.

When we come to know Jesus, the Bible says we enter in to a new life. The old life is over, God makes all things new. Jesus puts it this way, "you must be born again." in John 3:3. It's not a remake of the old; it's new! It's not just an improvement of the old; it's a new life. God told to prophet Ezekiel: "I will give you a new heart and put a new spirit in you."

That's what we experienced - we carry a new meaning and purpose in life. We can experience a new joy, not just mere happiness based on the surrounding, a new hope not based on circumstances but looking forward to a home in heaven. The Bible says in 2Cori.5:18 "All this is from God, who reconciled us to Himself through Christ..." If any man be in Christ, he is a new creature. What does this mean to us today? We must trust that God is able to make all things new and we can now face life with confidence because of the reconciliation by Jesus Christ.

As Christians, we are new creations: The old life of sin has been defeated and destroyed by repentance, the old nature has been conquered by the crucifixion and resurrection

power of our Lord Jesus Christ and we became new creations. We have new goals, values, desires, attitudes, thoughts, actions, every aspects of our lives becomes new. As Christians we have not just been repaired or modified but totally renewed!

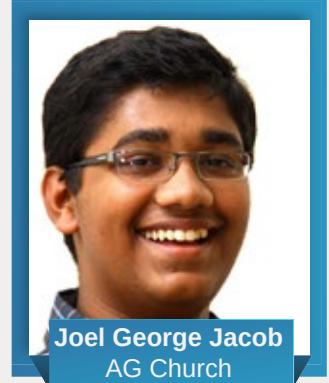
I believe it grieves God's heart for His new creations to live and act as though they've never been changed. It breaks God's heart for a saint to live and act like a lost sinner. I don't understand what would ever make a person who has become a new creation go back to the old life of sin and depravity. did it mean that they have never really been saved.? or again bowed down under the yokes of sinful nature?

It is one thing to have Christ born in you and it is quite another for you to be in Christ. That's where the wonderful transformation into entirely new creatures occurs in Christ. That is where most Christians struggle. Not for Christ to be in us, since he already is, but for us to be found in him. That is where we revise our centre of reference, our focus, what we hold most precious. That is where a renouncing of old values and a pursuing of new treasures is birthed. For Paul it was no longer what he used to hold in high esteem: his Jewish descent, his heritage and his religion in which he excelled (Phil. 3:4-6). Everything now faded away in the blinding radiance of Christ-his savior. Now only Christ matters and everything revolves around him who "is the Alpha and the Omega, the Beginning and the end who is and who was and who is to come, the Almighty" (Rev. 1:8). All else is irrelevant and damaging or, as the apostle himself graphically describes, rubbish. Rubbish is to be disposed of, thrown out, dumped; and that is what Paul actually did. Paul not only counted his old allegiances

and values as "loss" but went so far as to count all things loss and rubbish in order to gain Christ and be found in him.

What do you count as loss and gain? If God were to weigh your life in the balance by putting all things on one scale and putting Christ on the other scale, would Christ outweigh all things; would he outshine all other possessions? That's a question we sincerely need to ask ourselves if indeed we are to become the new beings God has created us to be. The love of Christ compels us and drives us to judge ourselves dead and decide to live for him. There comes a moment of truth in our lives when, as true followers of Christ we see ourselves for what we really are: 'Dead in Trespasses and Sins'. We judge ourselves dead and lay, so to speak, the tombstone on ourselves and decide to quit living for ourselves. God forbid that we do such a morbid thing. Let the old man die! Don't try to bring it back. Rather pronounce him dead and live for Christ who died and rose again for you. Isn't that what baptism is all about? Being dead to sin and alive in Christ?

When we were baptized in Christ we were baptized into his death. When he died we died with him; when he was buried we were buried with him. When he was raised from the dead we were raised with him so we should walk in newness of life. Notice that being raised and walking in newness of life does not precede dying and being buried. It follows it. There is a reckoning that first has to be done and that is to reckon ourselves dead indeed to sin but alive in Christ. If you don't reckon yourself dead to sin you will not be alive in Christ, you will not walk in newness of life, you will not be a new creation. Paul counted all past things loss and rubbish for Christ. He judged and reckoned himself dead to sin but alive in Christ. For him to live was Christ. What is life to you?



**Joel George Jacob**  
AG Church

That is what Christ meant when he said: "Whosoever will come after me, let him deny himself, and take up his cross, and follow me. For whosoever will save his life shall lose it; but whosoever shall lose his life for my sake and the gospel's, the same shall save it" (Mk. 8:34-35).

As we do that one crucial step then everything else follows. When we reckon ourselves dead and decide to live for God, he makes us holy and therefore acceptable. That is our reasonable service. Then we don't find it so hard to resist conforming to this world since we are dead to it. We long for the words of our mouths and the meditation of our hearts to be acceptable in his sight. We desire to please him and through the Spirit we bring every thought captive unto Christ and willingly obey him from the heart in everything. Then we, like Paul, are progressively transformed into the image of Christ and experience that good, acceptable and perfect will of God.

Why not offer ourselves and those around us a unique gift: a new self. Let us not just mark the beginning of yet another month but mark the beginning of a new life in Christ. May each new month be for us not just a page torn off the calendar but a turning of a new page in the book of life in which all and everything is Christ.

## സന്ദർഭ ജനറാലി

അനേകം എണ്ണോറുകൾ ഉള്ള ഒരു പ്രഭുവിന്റെ വിവരങ്ങൾ ശേഖവിക്കാം എന്നായി ഒരു അനേകഷകൾ അല്ലെങ്കിൽ എണ്ണോറുകൾ കുറന്നു. ഒരു ജോലിക്കാരനെ അടുത്ത വിളിച്ച് ആ തോട്ടേതെയും തന്റെ യജമാനനെയും സംബന്ധിച്ച് വിശദ വിവരങ്ങൾ ചോദിച്ചിരുവാൻ ശ്രമിച്ചു. ജോലിക്കാർക്ക് നൽകാൻ കഴിയുന്ന വിവരങ്ങൾക്ക് പരിമിതികൾ ഉണ്ട്. അംഗമായ അറിവുകളേ ഏത് ജോലിക്കാരനും നൽകുവാൻ കഴിയുകയുള്ളൂ. ഇല്ലാതാക്കണം വിവരങ്ങൾ അനേകിക്കണം.

ചെയ്തു. തന്നീകൾ അറിയാമായിരുന്ന വിവരങ്ങൾ പറഞ്ഞു കൊടുത്തു. ഇല്ലാതാക്കണം വിവരങ്ങൾ പറഞ്ഞു. അയാൾ മറ്റാരു എസ്റ്റേറ്റിലേക്ക് ചെന്നു. അവിടേയും തന്റെ അനേകശണം തുടർന്നു. ഒരുവിൽ ബുസി മാനായ ഒരു ജോലിക്കാരൻ നമ്മുടെ ഗവേഷകനോട് പറഞ്ഞു 'അംഗമായി അറിയുന്ന തൊഴ്വുടെ അടുക്കൽ താങ്കൾ സമയം നഷ്ടപ്പെടുത്താതെ തൊഴ്വുടെ യജമാനരംഗ് അടുക്കൽ ചെന്ന് വിവരങ്ങൾ കൈലാം ആധികാരികവും വ്യക്ത വുമായ മറുപടി നമ്മുടെ ജീവിതാ-



സുവിന് അനാധാരമേന്ന ലഭിച്ചു. പ്രപഞ്ചത്തിലെ ഓരോ മണിത്തു ലഭ്യമായ വെള്ളേരു എടുത്ത് മനസിലാക്കാൻ ബഹുപ്ലിടുന്ന മനുഷ്യാം, അവിലാഡി കോടികളുടെ ഉടമസ്ഥനായ ദൈവസമക്ഷം ചെന്ന അവിടുത്തോട് യാവിക്കുമെങ്കിൽ ആത്മക്രിക്കമായ സന്ദർഭജ്ഞാനം അവിടുന്ന് നിന്നും പ്രദാനം ചെയ്യും.

## 29th Anniversary Celebrations of the Assembly of God Sunday School

The Assembly of God Sunday School, Bahrain, has celebrated its 29th Anniversary on 16 May 2017 at The National Evangelical Church with zeal and merriment.

Patron of the Sunday School, Pr. P.M. Joy, chaired the meeting and guest speaker Pr. Shibu Mathew, Registrar, Mount Zion Bible College, brought an enlightening message titled 'temptation' and was well received by both the children and adults alike. Children's programs were exciting and turned out to be an added blessing to the event. The guest speaker distributed trophies to the winners of the various annual competitions.

The regular Sunday School activities are held at the A.G. Church in Sugaiya (Villa 35) on every Friday from 9.00 to 10.30 a.m. Currently the school has about 190 students and 25 teachers. Presently, we conduct study classes for students from LKG to Class XI.

A.G. Sunday School is a ministry focusing on making a difference in the lives of our children with eternity in mind.

Parents interested in having their child/children join our Sunday School, are requested to contact Thomas Kurian (Mob. 39422025) or Davis John (Mob. 39172969) for details.



### ചർച്ച് ഓഫ് ഹോസ്റ്റ് ഫൂഡ് ഗ്രൗണ്ട് ഹാൾ ബഹരിൻ ബെമേൽ-ഓൺലൈൻ ബൈബിൾ ക്ലിസ് വിജയികൾ

ചർച്ച് ഓഫ് ഹോസ്റ്റ് ഫൂഡ് ഗ്രൗണ്ട് ഹാൾ ബഹരിൻ ബെമേൽ നടത്തിയ ഓൺലൈൻ ബൈബിൾ ക്ലിസ് നന്ദി, രണ്ടും, മൂന്നും സമാനങ്ങൾ കരസ്ഥമാക്കിയവർക്ക് ട്രാഫിക്കിംഗ് സർട്ടിഫിക്കറ്റും വിതരണം ചെയ്തു. മെയ് 12ന് ചർച്ച് സാഭാഹാളിൽ പാസ്റ്റർ ബോംബ് ബി. വറുഗീസിന്റെ അഖ്യാക്ഷതയിൽ ചേർന്ന സമേഴ്നതിൽ പ്രൊഫ. തോമസ് കുമാരമോൻ പ്രാർത്ഥിച്ചു. ആരംഭിച്ച COG കേന്ദ്ര സഭാ കൗൺസിൽ അംഗം ഡോ. ഷിഖു കെ.മാത്യു ഡോഗ്രം ഉദ്ഘാടനം ചെയ്തു. BMCC പ്രസിദ്ധീയർ പ്രൊഫ. ജോർജ്ജ്, ഡോ. ഷിഖു കെ.ജോർജ്ജ്, പാസ്റ്റർ ബോംബ് ബി. വറുഗീസ് എന്നിവർ സമാനങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്തു. YPA ജനറൽ സെക്രട്ടറി സാംസിൻ ചെങ്ങന്നൂർ, പിന്നി കാമ്പാനാർ (ബൈബിൾ എഴുത്തുപുരു), സന്തോഷ് പത്രജാം (ലാഞ്ചേരു നൃസിൻ), ഇവ: ജൂറ്റിൻ ജോർജ്ജ് കായംകുളം, അനുപ് പ്രതീക്ഷാ എന്നിവർ ആരംബനകൾ അറിയച്ചു. കെ.എം.ബാബു, ജോർജ്ജ് വറുഗീസ്, റീജി പി.ചാക്കോ, ജോബി തേക്കുതോട് എന്നിവർ നേതൃത്വം നല്കി. ജോൺസണ് തോമസ് സ്റ്റാഗ്ട്വൗം, സുഖിൻ തക്കച്ചും കൂത്തജ്ഞതയും പറഞ്ഞു.



അന്നം സമാനം കരസ്ഥമാക്കിയ ജിന്സി സുഖിൻ BMCC പ്രസിദ്ധീയർ പ്രാബർ.ജോർജ്ജ് ജോർജ്ജ് ട്രാഫിക്കുമന്റു.



## Shining Stars

CBSE 12th Grade Winners

Abigail Johnson  
New Indian SchoolAnn Sarah Thomas  
Indian SchoolAnjo Bob Anil  
New Millennium SchoolBetsy Binoy  
New Indian SchoolEvelyn Benny  
Indian SchoolFebin John Sam  
Indian SchoolGifty Mathews  
Indian SchoolGladwin Jessy Sunny  
Indian SchoolJainy Aleyamma Jane  
Indian SchoolJoel Johnson  
New Indian SchoolJoel Mathew George  
Indian SchoolLydia Adams  
New Indian SchoolNoel Tharakan Renjith  
New Indian SchoolRuby Thomas  
Indian SchoolRufus Kuruvila Mathew  
Indian SchoolSara Susan Bobby  
Indian SchoolSheba Ruth Korah  
New Indian SchoolStejin Joseph Mathew  
Indian SchoolTobin Thomson  
Indian SchoolJob Malayil Reji  
Indian SchoolMahesh Ravi  
Indian School

## Sharon Sunday School - 18<sup>th</sup> Anniversary Celebrations



# ദോശ സുവിശേഷക്രമങ്ങൾ

സുവിശേഷ വയലുകളെ  
അടുത്തരിയാനും  
പ്രാർത്ഥിക്കാനും...

## കൊയ്ത്തിനായി വിളഞ്ഞു കിടക്കുന്ന വയലുകൾ കൊയ്ത്ത് വളരെ ഉണ്ട് വേലക്കാരോ ചുരുക്കം...

3

വിളിച്ചിറക്കിയ ദൈവം പ്രതിമ ലം തരുമെന്നുള്ള പ്രത്യാഗ്രാഹണ സ്വന്ത ദേശം വിച്ഛു കർത്താവിന്റെ മുന്തിരിനേരുത്തിൽ അല്ലാനിക്കു വാൻ ഉത്തരാരാത്തതിൽ നീണ്ട 15 വർഷക്കാലം കഷ്ടതയനുഭവിച്ച ഒരു കെതനായ ദൈവപ്രഭത്തുനെ വായന ക്കാർക്ക് പരിപയപ്പെടുത്തുന്നതിൽ എന്നിക്ക് അഭിമാനവും സന്തോഷ വുമുണ്ട്.

ഉത്തർപ്പോദ്ധിലെ വിവിധ ഡിസ്ട്രിക്ടുകളിൽ കർത്താവിന്റെ വേല വിശസ്തതയോടെ ചെയ്തു വരുന്ന കർത്താവിന്റെ ഭാസൻ ആണ് പാസ്സർ ബിജു സോളമനും കുടുംബവും. ഇപ്പോൾ ഇവർ ലക്കനോവിൽ ബിജ്ഞോർ എന്ന സ്ഥലത്ത് താമ സിച്ച അതിനു ചുറുമുള്ള ശ്രാമങ്ങളിലും ഭവനങ്ങളിലും സുപിശേഷം എത്തിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. നീണ്ട വർഷങ്ങൾ ശ്രാമങ്ങൾ കയറില്ല അങ്ങിനെയും അനേക എതിർപ്പു കളജേയും ഫലമായി അലിനഗർ എന്ന ശ്രാമത്തിൽ ഒരു പ്രാർത്ഥന കൂട്ടായ്മ തുടങ്ങുവാൻ കർത്താവ് കൂപ നൽകി. വളരെ അസ്ഥിരം സാങ്കേതിക അനാചാരങ്ങളും ഉള്ള ശ്രാമമാണിത്. കർത്താവ് നൽകിയ ഒരു പ്രത്യേക ദർശന പ്രകാരമാണ് അവിടെ പോകുവാനും മീറ്റിംഗ് തു

അഞ്ചുവാനും ഇടയായത്. തുടക്കത്തിൽ അനേക ആളുകൾ കടന്നുവന്നു. അടുത്തുള്ള ഒരു സർക്കാർ സ്കൂളിലാണ് പ്രാർത്ഥന ശുപ്പ് നടത്തി വന്നിരുന്നത്. എന്നാൽ ചില നാളുകൾക്ക് ശേഷം അവിടുത്തെ ചില ആളുകൾ ശേഷം അവരുടെ പ്രാർത്ഥന ശുപ്പ് ആരംഭിക്കുവാനും കുറഞ്ഞതും വ്യക്തിക്കാർക്കി. എന്ന ഒരു ഇവിടേയും പലരും സമൂഹത്തെ ദയക്കുന്നതു കാരണം പ്രാർത്ഥന ശുപ്പുകളിൽ നിന്നുന്നരമായി കടന്നുവരുവാൻ കഴിയുന്നില്ല. അതിനോടു ചേർന്ന് ഇന്ന് ശ്രീ മാർ

ഇവിടെ ദൈവം പ്രവർത്തിക്കുവാൻ പ്രാർത്ഥിക്കുമ്പോം.

ദൈവം അവരെ പിന്നീട് മാട്ടി, ചില്ലാവ് എന്നീ ശ്രാമങ്ങളിലേക്ക് അയച്ചു. ഇവരുടെ നീണ്ട നാളുത്തെ പ്രവർത്തന ഫലമായി ഇന്ന് ശ്രാമങ്ങളിൽ സുവിശേഷം അറിയിക്കുവാനും പ്രയർ

ശുപ്പ് ആരംഭിക്കുവാനും കുറഞ്ഞതും വ്യക്തിക്കാർക്കി.

എന്നും ഇവരുടെ പ്രവർത്തന

പലപ്പോഴും ഇവരുടെ പ്രവർത്തന അശ്രൂതിയിലാണ് മുന്നോട്ടേ പോയിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നത്. ചില ശ്രാമങ്ങളിലെത്തുവാൻ 15 മുതൽ 40 വരെ കിലോമീറ്റർ വരെയുണ്ട്. ഈ സ്ഥലങ്ങളിലേക്ക് വാഹനസാകരു അശ്രൂതിയിലും ഇവരുടെ പ്രവർത്തന അംഗങ്ങളെ ഓർത്തെ പ്രാർത്ഥിക്കുക.

ഇവരുടെ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്ക് കുടായി രാജകുമാർ എന്നൊരു ഹിന്ദി സഭാവർഗ്ഗം കൂടിപ്പേരെന്ന് പ്രവർത്തിക്കുവാനും. ഇപ്പോൾ ദൈവഭാസ നും കുടുംബവും ഉത്തരാരാത്തി ലെ സുവിശേഷീകരണ ദർശനം പ്രാർത്ഥന ശുപ്പുകളിൽ നിന്നുന്നരമായി കടന്നുവരുവാൻ മിനിസ്ട്രീസ് ഫോർ ഇന്റൈർപ്പോർട്ടേറിന്റെ ജീവാ ബിജു സഹയർമ്മാണിയും കെസിയാ ബിജു എങ്കി മകളുമാണ്. ഇവരെയും പ്രവർത്തനങ്ങളെയും ഓർത്തെ പ്രിയ വായനക്കാർ പ്രാർത്ഥിക്കുമ്പോം.

കർത്താവിന്റെ നിന്ന് വലിയ ധനം ഏന്നെന്നിരിക്കാണ് ഉത്തരാരാത്തി ലെ വയലുകളിൽ വേലക്കാരന്മാരിൽകൂടുന്ന മാറ്റൊരു ഭൂത്യുന്ന അടുത്ത ലക്കത്തിൽ പരിപയപ്പെടുത്തുവാൻ താൽപര്യപ്പെട്ടുണ്ട്.



പാസ്സർ ബിജു സോളമനും കുടുംബവും.

# ASHORE SAFE



Blessy Sara Thomas

*Anyone born, has to die one day, that's rightly said, and its true we can say, But more rightly said: your spirit will forever last that's not something to end so fast. On this earth, if you have taken birth, then life's not too short to end with death. The gift of God, the very you; your innermost, yes, the spirit in you that's Gods own breath !*

*It will not turn rust to end with death. The life you lead is what you rehearse, for your spirit's better or it's worse. Heaven or hell is all you've got. Two is your choice; you steer your boat. Either you go through the big wide lake, through easy ways – path good to take; or you choose the narrow stream. The lake is big, but watch and see end of ride, it truly rots on the other side. Through the narrow stream, you lead your spirit to good. But watch out! Devil pulls you with all he can. But if you remain true on this path, then you shall escape God's big wrath. Trials and temptations though may come. It's just a while, you home will come! Remain faithful on this way. Don't turn back, let come what may. Then truly you'll reach safe ashore; See His glorious face of love and feel the warmth of His great hug !!*

## 9th IPC Bethesda Sunday School Anniversary

Date: Thursday, 01st June 2017

Time: 6:30 pm to 9:30 pm

Venue: Baan Saeng Thai Auditorium

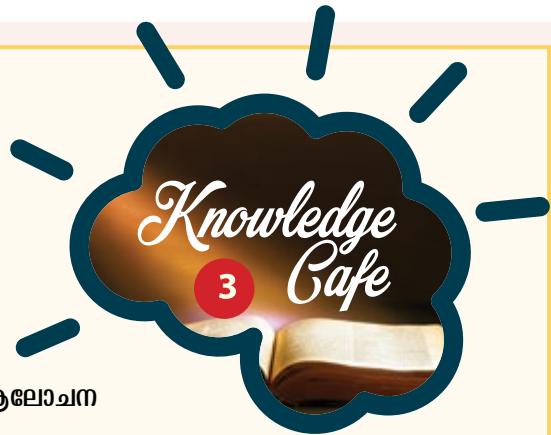
Hearty Welcome All



# Bible Quiz

1. ഏലിശായുടെ സഹോദരനാണ് തർഷിശ്. പിതാവാർ ?
2. അമായപ്പൻ പ്രായം 205. മരുമകളുടെ പ്രായം എന്തു ?
3. സൃഷ്ടി സഹോദരിയുടെ പേരുള്ള ഒരാളു ഭാരതാധിച്ച ദർത്താവാർ ?
4. 'തൈസൾ ആരുടെ അടുക്കൽ പോകും' എന്ന് ചോദിച്ചത് ശിമോൻ പണ്ടാം. 'അവൻ തൈസളു വിട്ട് ആരുടെ അടുക്കൽ പോകും' എന്ന് ചോദിച്ചതാർ ?
5. തീരുമാനങ്ങൾ പ്രധാനപ്പെട്ടതാണ്. ആകയാൽ തീരുമാനങ്ങളുടെ 400 പ്രോം ആലോചന ചോദിച്ചതാർ ?
6. യിസ്രായേലിൽ മികച്ചവനാണെങ്കിലും സംസാരിച്ചപ്പോൾ വിറയൽ ഉണ്ടായി.. ആരാണി കമാപാത്രം ?
7. തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടണമെങ്കിൽ വയസ്സ് 60 കഴിയണം. ആരെക്കുറിച്ചാണ് ഈ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് ?
8. രാജാവ്, പ്രവാചകൻ, പുരോഹിതൻ എന്നിവയാണ് പ്രധാനപ്പെട്ട മുന്ന് ഒരുംഗാർഡിക തസ്തികകൾ. പ്രവാചകൻ, മഹാപുരോഹിതൻ എന്നീ രണ്ടിലും പേര് ചേർക്കാൻ കഴിയുന്ന വ്യക്തിയാർ ?
9. കിരീടമുണ്ടാക്കിയ പ്രവാചകനാർ ?
10. വാങ്ങാൻ അനുവാദമുണ്ടെങ്കിലും വിൽക്കാൻ അനുവാദമില്ലാത്തതെന്ന് ?

1. Tarshish is the brother of Elishah. Who is the father?
2. The age of the father in law is 205. What is the age of his daughter in law?
3. Name the husband who married a wife who has the same name of his sister?
4. Simon Peter is the one who asked "To whom shall we go? But, who asked "to whom shall it go up from us?"
5. Decision taking is important. Name the person who consulted with 400 men before taking a decision.
6. Even though he exalted himself, when he spoke there was trembling.
7. You must be above 60 to be elected. Who are they?
8. King, prophet and priest are the 3 important offices. Name the person who was a high priest and a prophet.
9. Name the prophet who made the crown?
10. Allowed not to sell but to buy. What is it?



Jijo Angamaly

## PUZZLE

Re arranges the letters to find the places in the Bible

**Example:**

**Rule James – Jerusalem**

1. Hairy tat
2. Cola idea
3. Babes here?
4. Space idol
5. Hen vine
6. Heap hid a pill
7. To China!
8. Omit as a poem
9. Manure cap
10. I'm a Sara

ശരി ഉത്തരങ്ങൾ  
Issue No. 2 (May 2017)

E-mail : hhgulfnews@gmail.com  
Whatsapp : 00973 38383399



### ബൈബിൾ ക്രിസ്ത്യൻ പരിപാലന അനുബന്ധം

1. ഫോബർ, ബാലോഫാം
2. അലൈക്കിൽ ശില്പയാർ, യിപ്പത്താഹ് (യോദ്ധാവ് 17:2-4, 11:2-4)
3. മുഖ്യൻ - സഭാ:4:5
4. ഏബേർ - ചിവ 4:8
5. ഏബേം - 1 റിന.1:43-49
6. ഷൈബാവ് - റായോ.18:2,3,7
7. ഏബാഹോ - ശ്രൂപം - ദണ്ഡ.1:18
8. ആരോർ - ആവ.33:24
9. ഐബ്രോം - ആവ.3:8,9
10. 48 - പുറ.26:15-25

### Puzzle

1. More a job = Jeroboam
2. Canine herbs = Sennacherib
3. Heal an ant = Nathanael
4. A lush theme = Methuselah
5. Hat on Jan = Jonathan
6. I jam here! = Jeremiah
7. Hike haze = Hezekiah
8. One badge = Abednego
9. Mob a hero = Rehoboam
10. Eh? I'm a hen! = Nehemiah

### നിബന്ധനകൾ

1. ബൈബിൾ കിസ്റ്റ്/പസിൽ സംബന്ധിച്ച് അന്തിമ തീരുമാനങ്ങൾ മാസ്റ്ററിൽ നിക്ഷിപ്തമായിരിക്കും
2. എന്ത് പ്രായക്കാർക്കും പരകടക്കാഡാവുന്നതാണ്
3. എല്ലാ മാസവും 20-ാം തീയതികൾ മുമ്പ് ഉത്തരങ്ങൾ അയക്കുക
4. ഉത്തരങ്ങൾ ഇന്നമെന്തെല്ലാ വാക്സാപ്പിലേം അയക്കാഡാവുന്നതാണ്
5. ഉത്തരങ്ങൾ അയക്കുന്നവർ പേര്, ഫോട്ടോ, ഉൾപ്പെടുത്തിയ നിർക്കുന്ന കുട്ടായ്മ, കോൺടംകുളം നമ്പർ എന്നിവ കൂട്ടുമണി എഴുതുക.
6. കമ്പിലഡിക്ക് ശരിയുത്തരങ്ങൾ ഉണ്ടായാൽ നിരുക്കെടുപ്പിലൂടെ വിജയിയെ കണ്ണെത്തുന്നതായിരിക്കും
7. ശരിയുത്തരം അയച്ചുവരുന്ന പേരുകളും വിജയിയുടെ ഫോട്ടോ ഉൾപ്പെടുത്തിയാൽ അഭിയിക്കുന്നതാണ്
8. വിജയിക്ക് ആകർഷകമായ സമാനം നൽകുന്നതാണ്
9. പുർണ്ണമല്ലാത്ത ഉത്തരങ്ങൾ പാരിസ്ഥികന്നതല്ല
10. ബൈബിൾ കിസ്റ്റ് ഉത്തരങ്ങൾ ഓഫീസ് ഉൾപ്പെടുത്തിയാണ്.
11. ബൈബിൾ കിസ്റ്റ് പാസിലിനും വൈദ്യുതി സമാനങ്ങൾ നൽകുന്നതാണ്.
12. ശരിയുത്തരമയക്കുന്ന എല്ലാവർക്കും HH Appreciation Certificate ലഭിക്കുന്നതാണ്

ശരി ഉത്തരം അയച്ചുവരിൽ നിന്ന്  
നിരുക്കെടുപ്പിലൂടെ വിജയികളായവർ  
(Issue 2)



നിരുക്കെടുപ്പിലൂടെ  
(ചർച്ച് ഓഫ് ഗ്രൗണ്ട്  
ഫൂഡ് സോസൈറ്റ് പ്രയർ പബ്ലിക്കേഷൻ)  
ബൈബിൾ ക്രിസ്ത്യൻ പരിപാലന അനുബന്ധം



പൈതി ബിനിൽ  
(റിബേവൽ ചർച്ച് ഓഫ് ബഹിറിൻ)  
Puzzle

ബൈബിൾ കിസ്റ്റ്  
പാസിലിനും  
വൈദ്യുതി സമാനങ്ങൾ

ശരിയുത്തരമയക്കുന്ന  
എല്ലാവർക്കും  
HH Appreciation Certificate



Issue 2 May 2017

## ബൈബിൾ കുറിപ്പ്-ശരി ഉത്തരം അയച്ചവർ

## Puzzle-those who sent correct answers

1. പാസ്റ്റർ വിനിൽ സി ജോസഫ്, ഏപ്പിസി ബൈമേൽ
2. ജോൺസി അനിൽ, ശാരോൺ മെല്ലോഷിപ്പ് ചർച്ച്
3. അനിതാ തോയി, കെക്കസ്റ്റർ ചർച്ച് ഇൻറീനോഷ്ട്ടാൽ
4. സിങ്കു ജോഷീ, ബൈൻസിൻ ചർച്ച് ഓഫ് ലിവിംഗ് ഫോറ്റ്
5. സുഖി ലിജേജ് മാതൃസ്, ചർച്ച് ഓഫ് ഫോറ്റ് ഫൂഡ് ഫോസ്പൽ പ്രയർ മെല്ലോഷിപ്പ്
6. ബിനു ജോൺസിൻ, ചർച്ച് ഓഫ് ഫോറ്റ് ഫൂഡ് ഫോസ്പൽ പ്രയർ മെല്ലോഷിപ്പ്
7. ലിറ്റി ഷിബു, മനാമ ബ്രേദിൻസ് അസംബിൾ
8. മനുജ നെവിൻ, എപ്പിസി ബൈമേൽ
9. ജിബി മാതൃസ്, ചർച്ച് ഓഫ് ഫോറ്റ് ഫൂഡ് ഫോസ്പൽ പ്രയർ മെല്ലോഷിപ്പ്
10. മെറ്റി ഷിബു, ശാരോൺ മെല്ലോഷിപ്പ് ചർച്ച്
11. ഫേഷനം മധു, എപ്പിസി ബഹദീൻ
12. ഫേൻസിൻ ഷിനു, സൗസ്ഥ്യ തോമസ് ഇവാനുലിക്കൽ ചർച്ച് ഓഫ് ഇന്ത്യ, ബഹദീൻ
13. പ്രൈസി പൊന്നച്ചു, എപ്പിസി ബഹദീൻ
14. ഫേഷനി ഷിബു, ശഫുശ് ബ്രേദിൻസ് അസംബിൾ
15. ഓപോന്നച്ചു, എപ്പിസി ബഹദീൻ
16. ലിസി വർഗ്ഗീൻ, ശാരോൺ മെല്ലോഷിപ്പ് ചർച്ച്
17. ജേസി ജേക്കബ്, അസംബിൾ ഓഫ് ഫോറ്റ് ചർച്ച്
18. മിനി പൊന്നച്ചു, എപ്പിസി ബഹദീൻ
19. സാമുവേൽ എബ്രേഹാമാം സഭ്യി, എപ്പിസി ബഹദീൻ
20. സിനി യിഹിൻ, റിവേവവൽ മെല്ലോഷിപ്പ് ചർച്ച് ഓഫ് ബഹദീൻ
21. നിന്റു പ്രവീണൻ, ചർച്ച് ഓഫ് ഫോറ്റ് ഫൂഡ് ഫോസ്പൽ പ്രയർ മെല്ലോഷിപ്പ്
22. എൽസാ റെയ്‌ചുൽ ഷരീഫ്, എപ്പിസി ബഹദീൻ
23. ഗൈറൻ ബിജു ജോർജ്ജ്, ബൈമേൽ ചർച്ച്
24. സബിതാ സുജിത്ത്, ചർച്ച് ഓഫ് ഫോറ്റ് ഫൂഡ് ഫോസ്പൽ ഇൻ ഇന്ത്യ, നൃംബേത്തൻ

1. Pr.vinil C Joseph,Ipc Bethel
2. Robin Johnson Varghese,Church Of God Full Gospel Prayer Fellowship
3. Bindu Johnson, Church Of God Full Gospel Prayer Fellowship
4. Rincy Gracy Roy,Sharon Fellowship Church
5. Azariya Peden, Church Of God Full Gospel Prayer Fellowship
6. Nincy Praveen, Church Of God Full Gospel Prayer Fellowship
7. Sinu Jose,Sharon Fellowship Church
8. Letty Shibu,Manama Brethren Assembly
9. Nevin Renjith,Sharon Fellowship Church
10. Suby Lijo Mathew, Church Of God Full Gospel Prayer Fellowship
11. Ruby Sara Varghese, Sharon Fellowship Church
12. Jony Anil,Sharon Fellowship Church
13. Jyothi Wilson,Ipc Bethel
14. Metty Shibu,Sharon Fellowship Church
15. Schweitzer Paul,Sharon Fellowship Church
16. Sindhu Joshi,Bahrain Church Of Living God
17. Aneeta Thomas,Assemblies Of God Church
18. Angel Vinod,Ipc Hebron
19. Mary Thomas,Bahrain Church Of Living God
20. Sofi Jacob, Church Of God Full Gospel Prayer Fellowship
21. Giby Mathew, Church Of God Full Gospel Prayer Fellowship
22. Shyna Madhu,Ipc Bahrain
23. Manju Nevin,Ipc Bethel
24. Sherin Shinu,St.thomas Evangelical Church Of India,Bahrain



25. Praisy Ponnachan,Ipc Bahrain
26. Aleena Susan Shibu, Gafool Brethren Assembly
27. O.ponnachan,Ipc Bahrain
28. Lizy Varghese,Sharon Fellowship Church
29. Jessy Jacob,F:\BMCC - logo.pdf Of God Church
30. Judith Franko,Gilgal Church Of God
31. Mini Ponnachan,Ipc Bahrain
32. Samuel Abraham Sunny,Ipc Bahrain
33. Preethy Binil,Revival Church
34. Grace Biju George,Bethel Church
35. Lincy Roopesh,Bethel Church
36. Elsa Rachel Shiju,Ipc Bahrain
37. Annie Pappachan,Immanuel Ipc
38. Esther Elissa Ani,Immanuel Ipc
39. Suni S. Suku, IPC Tamil Church
40. Sini Dipin, Revival Fellowship Church of Bahrain

\*ശരിയുള്ള ഉത്തരം അയച്ചവർക്കുള്ള സർട്ടിഫിക്കറ്റുകൾ അതായാൽ സംബന്ധിച്ചുള്ളതാണ്.



Prayerful wishes  
for a blessed married  
life to  
Joyce & Rincy

With best compliments  
Sam Varghese & Family

# CHRISTIAN MINISTERS AS AN AGENT OF HOPE TO THE HOPELESS: A SHORT REFLECTION ON EZEKIEL 37:7-10

7 So I prophesied as I had been commanded; and as I prophesied, suddenly there was a noise, a rattling, and the bones came together, bone to its bone.

8 I looked, and there were sinews on them, and flesh had come upon them, and skin had covered them; but there was no breath in them.

9 Then he said to me, "Prophesy to the breath, prophesy, mortal, and say to the breath: Thus says the Lord GOD: Come from the four winds, O breath, and breathe upon these slain, that they may live."

10 I prophesied as he commanded me, and the breath came into them, and they lived, and stood on their feet, a vast multitude. (Ezekiel 37:7-10 NRSV)

## The prophet Ezekiel as a minister of Hope

The prophetic passage Ezekiel 37:7-10 reflects upon the vision of dry bones. This text is a part of a popular text Ezekiel 37 that speaks of the possibility in the midst of impossibilities. In other words, this text instills hope in midst of hopelessness.

The author Ezekiel was born the son of a priest but he is better known as a prophet in the Babylonian exile. He was a messenger of hope entrusted with the difficult task of prophesying to the people of Judah when they were captives in exile. The people of Judah present a perfect example of a desperate people. They had lost their King and their land, which in turn resulted in loss of trust in Yahweh their God who had promised eternal kingdom to David's house. Thus, the exiles

having lost their anchor of hope in the promises of God; lost all expectations, felt desperate and had given up hope. Pessimistic views of their present plight erased all promises of God from their mind. This is true in our context too; many have lost hope and do not expect anything good to happen anymore. Will the terrorist activities in our nation and the world cease? Johnathan Bernis, President of Jewish Voice Ministries, with all pessimism raises the question, "Is peace possible?" In the Indian context, will our nation be free of the evils of the caste system, dowry, and other social evils? How shall we respond to the people affected with AIDS and other terminal illness?

Humanly speaking, we are clueless and hopeless. However, it is at such junctures that people need someone, whom they can trust to instill that expectation and hope in their hopeless situation. In fact, it is in such a time as these that we have received the call to be agents to give hope and to ignite transformation.

Dry bones and the symbolic vision highlight such a hopeless situation, where the future is not bleak but extinct. However, the prophet himself being in exile was in better position to proclaim the message of hope.

**Hence, firstly being with the people in crisis puts one in better position to communicate hope.**

The book of Ezekiel notes the phrase 'in midst of them' or 'among' about 116 times. His position as one of them gave his message of future restoration and

resurrection of the life of the nation a better reception.

Christian public witness becomes more effective by identifying with the people and creation in crisis than by great contemplation in isolation. The call to be apostles of Jesus Christ, a term from Greek *avpostoloj* (*apostolos*) that implies – one sent with commission, purpose and with the authority of the sender necessitates identifying with the people in crisis. Friends this call is not exclusive to Pastors and missionaries but to every follower of Jesus Christ. Let us be reminded of Jesus' words, "Jesus said to them again, "Peace be with you. As the Father has sent me, so I send you"" (John 20:21 NRSV).

**Secondly, Proclaim the divine message of hope whether it makes sense or not.**

One of the tasks of the apostles of Jesus Christ is to proclaim the message of hope through their life and words. This is similar to the function of prophets of the Old Testament. Therefore, the task of the prophet, the Greek word *proph,thj* (*prophētēs*) – which implies being a messenger of God – functions to just proclaim the message from God, here in Ezekiel, the message of hope. The word "so" in Ezekiel 37:7 indicates that the words of prophecy did not stem from the prophets confidence but from the Lord who gave the message.

The prophet is likewise commanded in v.9 to prophecy to the breath and wind, which eventually makes the corpses come alive. Let us communicate the words of hope received from the Lord Jesus into the lives of people without hope and intercede so that God would bring them to life.



Pastor Wilson Cherian  
Bangalore

In order to instill hope and transformation, it is imperative to obey the call and message that one receives. In the Genesis account of creation, God spoke and the wonder of creation transformed the formless and void earth into a beautiful world; Likewise, God breathed into lifeless human being making them living being (Genesis 1). Now, God speaks through the prophets and apostles and His words come true.

**Finally, when we identify with the people and proclaim the words of hope, then we can witness wonders in the life of people.**

God speaks and performs; all that is expected of us as apostles is to go out and as prophets to proclaim it faithfully and witness the works of the Lord. We are only privileged partners with God in His business. As prophets, we may witness the fulfillment of the message only in visions; the reality may be sooner or later. The prophet may pass away but the words of prophecy will be fulfilled in God's time in future.

Friends, you and I are called as apostles and prophets of Jesus Christ to be with the broken and shattered people to proclaim the good news of hope and a better future. Try out, be an apostle and prophet to the needy people around us, proclaim the words of hope and witness God's miracles in the lives of people.

## Command & Promise of the Month

COMMAND

2 തെസ്സലോ.3.13  
നിങ്ങളോ സഹോദര  
മാരേ, നന  
ചെയ്യുന്നതിൽ  
തളർന്നുപോകരുത്.

## PROMISE

യോഹന്നാൻ 15.7  
നിങ്ങൾ എന്നില്ലും  
എൻ്റെ വചനം നിങ്ങ  
ളില്ലും വസിച്ചാൽ നി  
ങ്ങൾ ഇച്ചിക്കുന്നത്  
എന്തെങ്കിലും അവേ  
ക്ഷിപ്പിൻ; അത്  
നിങ്ങൾക്ക് കിട്ടും.



## Music at its best...


**KEYBOARD CLASS**


**AUDIO AND VIDEO PRODUCTION**


**ORCHESTRATION**


**LIVE ORCHESTRA ARRANGEMENT FOR EVENTS**


**KEYBOARD ACCOMPANIMENT FOR CHURCH SERVICES**



**39129318**

kapilsound@yahoo.com



## ബൈബിൾ സർവ്വേ

ജി.പി.നിശ്ചൽ റോയ്  
തിരുവനന്തപുരം

‘ദൈവം മനുഷ്യൻ നൽകിയിട്ടുള്ള അനങ്ങളിലേക്കുംവെച്ച് അതിക്രമം ചെയ്യാം ദാനമാണ് ബൈബിൾ’ എന്നാണ് ലിക്കൻ

### പദ്ധതിയാശം അമവാ നായപ്രമാണം

സർവ്വയുഗകാലങ്ങളേയും സംബന്ധിക്കുന്ന ദൈവത്തിനും അനുഭവം ഉണ്ടാക്കാൻ പദ്ധതികൾ വെളിപ്പെടുത്തിപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന അനുശീലനത്തിലേ ഒന്നാം വിലാഗത്തിലേ ആദ്യത്തെ 5 പുസ്തകങ്ങളെല്ലാം പദ്ധതിയാശം അമവാ നൃയപമാണം എന്ന് വിജിക്കുന്നത്. ഈ 5 പുസ്തകങ്ങളും ഒരാർത്ഥനെ എഴുതിയും കാണാം ഇവയെ അഞ്ചുമാറ്റം കാണാം കാരണമെന്ന് സാമാന്യമായി ചിന്തിക്കാം. മൊശ്യൂട്ട് നൃയപമാണം എന്ന് പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതും ഉൽപ്പത്തി മുതൽ ആവർത്തനം വരെയുള്ള അഞ്ചു ശ്രദ്ധങ്ങളെ തന്നെയാണ്.

### ശ്രദ്ധകർത്താവ്

തുടക്കത്തിൽ പരിഞ്ഞതുപോലെ ഈ അഞ്ചു ശ്രദ്ധങ്ങളും ഒരു തന്ത്രകാരൻ ഒരാളായതിനാൽ ശ്രദ്ധകർത്താവും വെളേക്കും വിവരിക്കേണ്ട അവിശ്വാസിപ്പാം പ്രവാചകനും നിയമഭാതാവും നേരതാവും നായകനും എന്ന നിലയിൽ ചാതുരമുഖ പ്രതിഭയായ മോശയാം പദ്ധതിയും ഏഴുതിയെന്ന് ചൊല്ലാം പദ്ധതിക്കാം.

### ഉല്പത്തി പുസ്തകം

മോശേരക പദ്ധതിയാശം പദ്ധതിയാശം അമവാ നൃയപമാണം എന്ന് വിജിക്കുന്നത്. ഈ 5 പുസ്തകങ്ങളും ഒരാർത്ഥനെ പുസ്തകം എന്ന് മറ്റൊരുള്ള ഈ 5 പുസ്തകം ആദിനായും ശാശ്വതമായും ശത്രീഭവങ്ങളും ആച്ചാരനില്ലാതെ സ്ഥിതിചെയ്യുന്നു. ജനനിയന്ത്രമായ ദൈവം ഒഴികെയ്യുള്ള സകലത്തിനേയും ആരംഭം പ്രവൃത്തിക്കുന്നു.

എഖായ ഭാഷയിൽ പുസ്തകത്തിന്റെ ആദ്യവാക്കോ പ്രയോഗമോ ആണ് ശ്രദ്ധമത്തിന് പേരായി വരുന്നത്. അതനുസരിച്ച് ഉൽപ്പത്തി പുസ്തകം ഒരു സ്തരത്തിലെ ആദ്യവാക്ക് ‘ആദിനി’ എന്നാക്കയാൽ ‘ബിഹിതം’ എന്നാണ് ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നത്. എന്നാൽ തലമുള്ളുകളും കാലത്ത് പ്രവഞ്ചസ്വാശിയുടെ ശ്രദ്ധമാണ് എന്നാണ് ഉൽപ്പത്തി

കുടുംബക്കാലത്ത് സെപ്റ്റംബർജിൽ തർജ്ജിമകാർ ‘ഗാനേസൗരോന്തരം’ എന്ന പദം ഉപയോഗിച്ചു. ഇതിൽ നിന്നും ‘ജനസിന്ദ’ എന്ന ലതീൻ ഇംഗ്ലീഷ് പദം ഉണ്ട്.

### എഴുതിയ സഹവന്നു കാലവും

യിത്രോവിന്റെ ആടുകളുമായി ഫോറേഡിൽ നിൽക്കുവോൾ മുൾപാർ പ്ലിൽ പ്രത്യുക്ഷനായ ദൈവം മിസ്റ്റർ മിലേക്ക് പോകാൻ മട്ടിച്ചു നിൽക്കുന്ന മോശേരകൾ തന്റെ ഭാത്യം എന്നെന്ന് മനസിലാക്കി കൊടുക്കുവാൻ ഉൽപ്പത്തി പുസ്തകം വിവരിച്ചതായിരിക്കും എന്ന് ചില പണ്ഡിതനാർ അഭിപ്രായ പ്ലിഡുന്നു. എന്നാൽ സിനായ് മലയിൽ വെച്ച് 40 ദിവസത്തെ ദൈവസന്നിധി വാസത്തിൽ ത്രിക്കുവോൾ എക്കും ശാം പി.സി 1688-ൽ എഴുതിയെന്നും അഭിപ്രായമുണ്ട്. രണ്ടാമത്തെ സന്ദർഭം കുടുതൽ വിശ്വസനീയം.

### പുസ്തകത്തിന്റെ പ്രത്യേകതകൾ

ആദിനി എന്നാരംഭിച്ച് ശവപ്ലി യോടുകൂടി അവസാനിക്കുന്ന ഈ ശ്രദ്ധമത്തിൽ പ്രവഞ്ചവാൽ പുസ്തകം, മനുഷ്യാർപ്പത്തി തുടങ്ങി സകല തത്ത്വങ്ങളും ആരംഭങ്ങളും വിവരണം നൽകുന്നു. ആദ്യത്തെ കൂഷിക്കാരൻ, ആദ്യത്തെ സംഗീതകാരൻ, ആദ്യത്തെ നായക്കുവിരൻ, ആദ്യത്തെ ആയുധപാണി, ആദ്യത്തെ ആരാധന, ആദ്യത്തെ മുഗപാലൻ തുടങ്ങി ആദ്യത്തെ ഏന്നു പരിധാവുന്ന ഒരുവായി കാര്യങ്ങൾ ഉൽപ്പത്തിയിലുണ്ട്. എറുവും അധികം വർഷം ജീവിച്ച മനുഷ്യൻ, തലമുള്ളക്കുവേണ്ടി എറുവുമധികം വർഷം കാത്തിരുന്നു

മനുഷ്യൻ, മഴവില്ല്, യാഗം തുടങ്ങി അനേക ചരിത്ര സംഭവങ്ങൾ ഉൽപ്പത്തിയുടെ പ്രത്യേകതകൾ ആണ്.

### പ്രധാന വ്യക്തികൾ

ആദിനുഷ്യരായ ആദാമും ഹായ്യും, ദൈവത്തോടുകൂടെ നന്ന ഹാനോകൾ, ജലപ്രളയത്തിൽ രക്ഷപ്പെട്ട നോഹം, വിശ്വാസികളും ദീപിക്കാവും അഭ്യഹം, വാഗ്ദാതര സന്തതി യിസ്റ്റരാകൾ, യിസ്റ്റരുമായി രാജ്യത്തിന്റെ വിതാവ് യാക്കാബ്, മിസ്റ്റരുമായിലെ ആദ്യത്തെ അനുജാതിക്കാരനായ (യിസ്റ്റരുമായി) മന്ത്രി യോസഫ് തുടങ്ങി വൻ്റൊരു രന്നിര ഉൽപ്പത്തിയുടെ ശ്രദ്ധം ഉയർത്തി കാണിക്കുന്നു.

### സ്ഥിതിവിവര കണക്കുകൾ

വിശുദ്ധവേദപുസ്തകത്തിലെ പ്രമാം ശ്രദ്ധമായ ഉൽപ്പത്തി പുസ്തകത്തിൽ 50 അഭ്യായങ്ങൾ, 1515 വാക്കുങ്ങൾ, 149 ചോദ്യങ്ങൾ, 56 പ്രവചനങ്ങൾ, 106 കരപ്പുനകൾ, 71 വാഗ്ദാതരങ്ങൾ എന്നിവ ഉണ്ട്. എറുവും ചെറിയ അഭ്യായം - 16, വലുത് - 24. കൂടാരത് 34 വാക്കുങ്ങൾ ഉൽപ്പത്തി 5 അഭ്യായങ്ങൾ ഇരു പുസ്തകത്തിലുണ്ട്. പ്രധാന വാക്കും 3:15 ആണ്.

വീഴ്ചയിൽ താഴ്ച ഭവിച്ച മനുഷ്യൻ ഉയർച്ച നൽകാൻ ഉദ്ദരയിൽ വന്ന ക്രിസ്തുവിന് നിശ്ചായി ചിന്തകമാർ വരച്ചുകാണിക്കുന്ന യോഗ്യമിന്റെ ചരിത്രത്തോടുകൂടി അവസാനിക്കുന്ന ഉൽപ്പത്തി പുസ്തകം അനുബാപകർക്ക് ഉല്പത്തിയിൽ മാറ്റുവാക്കാൻ ആവശ്യമാണ്. യോഗ്യമായ മാറ്റുവാക്കാൻ ആവശ്യമാണ്. കൊണ്ട് നിരുത്തുന്നു.

# Tackle Dehydration Of Scorching Summer



Dr. Jissa Mary Joseph

With the temperature crossing 40 degrees Celsius, the effects of extreme heat can potentially have a very severe impact on the human body. During the summer months, as temperature soars everyone is at risk of dehydration, which can lead to serious complications, including - heat injury, urinary and kidney problems, cerebral edema (swelling of the brain), seizures, low blood volume shock (hypovolemic shock).

In the wake of severe heat

wave conditions, it's a must to know about the risks, symptoms of dehydration as well as the ways that may help you stay fit and hydrated throughout the hot summer.

The signs and symptoms of dehydration may be included in adults –

- Excessive thirst
- Dark-colored urine
- Fatigue
- Dizziness
- Headaches
- Dry mouth, lips, and eyes
- Less frequent urination

#### In babies –

- Sunken eyes, cheeks
- No tears when crying
- Rapid breathing
- Dry mouth and tongue
- Fewer wet nappies
- Drowsiness
- Prevention



Dehydration can be prevented by taking wise steps. These include –

- Drinking plenty of fluids and water throughout the day, while also ensuring that the whole family begins and ends the day

with a glass of water.

- Taking natural juice without added sugar that has essential nutrients to keep you active in hot weather.
- Eating foods high in water such as fruits and vegetables.
- Limiting caffeinated beverages like coffee, tea or some soft drinks.
- Avoiding peak hours of sunlight when the temperatures and UV rays are at their highest, normally between 11 a.m. and 3 p.m.
- Wearing loose-fitting and cotton clothes.
- Dehydration requires medical attention, if left untreated, it can become severe which can be fatal. Therefore, seek immediate medical help, if you suspect someone is severely dehydrated.



# 'ക്രിസ്തുവിൽ ദന്ത്' 1958 മുതൽ



അ സമയത്ത് അമേരികൻ മിഷൻ ആഴുപതി യുടെ ചുമതല പദ്ധതിരുന്നത് ഡോ.ഹാരിസ് എന്ന ദൈവം കത്തായ ഒരു അമേരികൻ വിശാസി അയിരുന്നു. രാജകുടുംബത്തിൽ നിന്നും ഡോ.ഹാരിസിനെ ബന്ധപ്പെടുകയും ചുരുക്കം ചില മലയാളികളുടെ സഹകരണത്തോട് അമേരികൻ മിഷൻ മുതലേഫി

ആരംഭിച്ചു. പ്രമുഖ പ്രസിദ്ധീയായി മർത്തേംമകാരനായിരുന്ന ഡോ. കെ.ടി.എബ്രഹാം തിരഞ്ഞെടുക്കുകയും ചെയ്തു.

ഡോ.കെ.ടി.എബ്രഹാം, ടി.വി.എബ്രഹാം (സി.എസ്.എം) എന്നിവർ മാറ്റിമാറ്റി പ്രസിദ്ധീയമാരായും സഹോ.പി.സി.എബ്രഹാം, കെ.സി.ഡാനി യേൽ തുടങ്ങിയവർ സെക്രട്ടറിമാരായും സേവനം അനുഷ്ഠിച്ചുപോന്നു. വർഷാന്ത്യത്തെ ജനറൽബോഡി യോഗത്തിൽ തിരഞ്ഞെടുപ്പിനായി വോട്ടിംഗ് സംവിധാനവും ഉണ്ടായിരുന്നു.



MCC Committee 1952

സംസ്കരിക്കുകയും ചെയ്തു. അതേതുർന്ന് ഡോ.ഹാരിസ്, മലയാളികളുടെതോയ ഒരു ക്രിസ്തീയ കൂട്ടിവരവ് ഉണ്ടാക്കേണ്ടതിന് ആവശ്യകതയെന്നു ക്രിസ്ത്യാനികളെ ബോധവും പ്രൗഢ്യത്തി. തമ്മിലും 1952-ൽ വിവിധ സഭാവിഭാഗങ്ങൾ ഒന്നുകൂട്ടുകയും ഒരു സംഘടന രൂപീകരിക്കാൻ മനസ്സും പ്രയ്ക്കാനും ആയതിന് അനുഡയജ്ഞമാകുവാൻ മലയാളി ക്രിസ്ത്യൻ കോൺഗ്രസ്സിൽ (MCC) എന്ന നാമം തിരഞ്ഞെടുക്കുകയും ചെയ്തു.



Committee Meeting 1985

അ സമയത്താണ് മാർത്തേംമാ സഭയുടെ പട്ടകാരനായിരുന്ന റവ.പി.ലിപ്പ് ഉമൻ (റവ.പി.ലിപ്പ് പ്ലാസ് മാർക്കെറ്റാസ്റ്റ് പലിയ മെത്രാപ്പാലിത്ത) ബൈബിൾനേറ്റ് സന്ദർശിക്കുന്നത്. അദ്ദേഹവുമായി ക്രിസ്തീയ സംഘടനയുടെ രൂപീകരണത്തിന് ആവശ്യകത പകിടപ്പോൾ, അദ്ദേഹം ആ ചിന്ത കൈ അഭിനിക്കുകയും ചെയ്തു. തുടർന്നെല്ലാം ഹിന്ദു മായും കോൺഗ്രസ്സിൽ വെളജിയാച്ചകളിലെ ആരാധനകായി ആഗ്രഹിക്കാൻ ദേവാലയമായ സെൻസ്. ക്രിസ്ത്യൻ ചർച്ച ലഭ്യമാകുകയും അങ്ങനെ കുറേണ്ട ശ്രദ്ധ തുടർന്നെല്ലാം ഹപ്പോൾ പുർണ്ണമായും കോൺഗ്രസ്സിൽ വെളജിയാച്ചപ്പെട്ടിരുന്നു.

ക്രിസ്തീയ കൂട്ടായ്മകൾക്കും ആരാധനകൾക്കും, സമയ ഫീവ്റം ഇവക്കുമീകരിച്ചു കൊടുക്കേണ്ടുന്ന കടപ്പാട് അമേരികൻ ചർച്ചിന് നേരിടുകയിലിനിൽക്കും നന്ദിവിട്ടുള്ള മാറുകയും ചെയ്തു. ആരുകാലങ്ങളിൽ അംഗസംഖ്യ പരമിതമായിരുന്നതിനാൽ വീടുകളിലായിരുന്നു കൂടി വന്നിരുന്നത്. അതിനുശേഷം മീറ്റിംഗുകൾ അമേരികൻ മിഷൻ ചർച്ചിൽ ആരംഭിക്കുന്നതിന് സാധിച്ചു. MCC ദേ കൂടാതെ മറ്റൊള്ള

(....1-10 പേജിൽ നിന്നും തുടർച്ച)

Jacob George  
BMCC President

അത്തീയതയ്ക്ക് മുൻകുമാരം നൽകി പ്രവർത്തിക്കാനാരം ശ്രദ്ധപ്പോൾ സംഘടനയുടെ പേര് MCC എന്നത് മാറ്റി 1958-ൽ ബഹർബാൻ മലയാളി ക്രിസ്ത്യൻ കോൺഗ്രസ്സിൽ (BMCC) എന്ന് പേരിൽ വരുകയും ചെയ്തു.

## മാറ്റത്തിന്റെ നാൾവഴികൾ

അരുദവസ്തരങ്ങളിൽ ദൈവവചനത്തിനും പ്രാർത്ഥനയ്ക്കും മറ്റും നൽകി വന്നതിലൂപ്പിക്കും പ്രാധാന്യം നൽകിവന്നത് ക്രിസ്ത്യമല്ലോ, പിക്കനിക്ക് മതത്വായ കൂട്ടിവരവുകൾക്കാണ്. പിന്നീട് പലസമയങ്ങളിലായി നേതൃത്വത്തിൽ വന്ന ദൈവക്കേത്തമാരായ സഹോ.പി.ജെ.ജേ.യിസം ഇത് സ്ഥാപനത്തിന്റെ പ്രമാണം ചെയർമാനായി ചുമതലയേൽക്കുകയും ചെയ്തു.

മഹമിലി നൃന്ദി, ആരമൈക ഗൈക്കേൾ, രജത, സുവർണ്ണജുബിലി സുവന്നീരുകൾ, പ്രസാദസമാഹാരം, വേദം തിരുപ്പാനാരംഭിച്ചു. 1983-ൽ CEF എന്ന അമേരികൻ ആസ്ഥാനമായ സംഘടനകൾ ബഹർബാൻ തുടക്കമാകുന്നത്. പാസ്സർ സി.സി.ജോർജ്ജ് പ്രസിദ്ധീയായുന്ന സമയത്താണ്. BMCC യുടെ മുൻ പ്രസിദ്ധീയായിരുന്ന സഹോ.പി.ജെ.ജേ.യിസം ഈ സ്ഥാപനത്തിലെ പ്രമാണം ചെയർമാനായി ചുമതലയേൽക്കുകയും ചെയ്തു.



BMCC Regular Service at St. Christopher Cathedral - 1985

തിലുള്ള ആത്മീയ സമേഖനങ്ങളിൽ അംഗങ്ങൾ കൂട്ടിവരുകയും ചെയ്തു. ഇത് വിശ്വത്തിൽ ആത്മീയതയ്ക്ക് മുൻ തുടക്കം നൽകി പ്രവർത്തിക്കാനാരംഭിച്ചപ്പോൾ സംഘടനയുടെ പേര് MCC എന്നത് 1958-ൽ ബഹർബാൻ മല

മുസിക്ക് & അഗാപ്പു തുടങ്ങിയ വിപുലമായ സുവിശേഷ സംഗീതയേശാങ്കൾ, മറ്റു സന്ദർഭങ്ങളിൽ സംഗീതസുവിശേഷ സന്യുക്തി സംഘടിപ്പിക്കാൻ BMCC യുടെ ഇത്തായിട്ടുണ്ട്. കൂടാതെ കൂട്ടികൾക്കും



Committee 1968

യാളി ക്രിസ്ത്യൻ കോൺഗ്രസ്സിൽ (BMCC) എന്ന് പേരിൽ വിജിക്കുകയും ചെയ്തു. ഇപ്പോൾ മഹത്തെരിക്ക് വിശ്വമികുന്നവരായ സഹോ.പി.ഐ.ജോ.സപ്ത്, പാസ്സർ എം.ടി.സാമുവേൽ, പാസ്സർ കെ.ടി.ജോസഫ് മുതലായവർ (തുടരും...)

# Jesus in Every Book of the Bible

The Bible is all about Jesus. He is pictured or prophesied about in each of the 66 books of the Bible. He didn't just appear in the Gospels. He wasn't spoken about in the Epistles alone. A close examination of each book of the Bible reveals the fascinating fact of Jesus present in each book of the Bible starting with Genesis through Revelation. Here is a description of how Jesus is predominantly pictured in each of the 66 books of the Bible.

## Old Testament

### Genesis

He is the Seed of the Woman who bruises the head of the serpent (Gen. 3:15); the descendant of Abraham, a king in the line of Judah in the order of Melchizedek. He is also pictured in Isaac's life as the sacrificed Son (Gen. 22), and Joseph's life as the rejected Brother (Gen. 27).

### Exodus

He is our Passover Lamb (Ex. 12; John 1:29,36). He is the Manna from heaven (Ex. 16; John 6); the Rock struck at Horeb (Ex. 17; 1 Cor. 10:4); the Tabernacle with its Brazen Altar, Lampstand, Ark of the Covenant, Table of Showbread, etc. (Ex. 25-30).

### Leviticus

He is our High Priest (Lev. 16). He is also seen as the Scapegoat (Lev. 16:7-9); and in the Jewish festivals of Passover, Atonement (Lev. 16; 23).

### Numbers

He is our Provider as seen in the Rock that provided water (Num. 20); the Cloud by day and the Pillar of Fire by night; the Messiah who would be King (Num. 24:17); the Healer in the bronze serpent incident (Num. 21:8-9).

### Deuteronomy

He is the Prophet like Moses (Deut. 18:15-19; John 6:14); the Messiah who is worshipped by angels (Deut. 32:43; Luke 2:13-14); our city of refuge (Deut. 4:41).

### Joshua

He is the Captain of our Salvation. He is pictured in the person of Joshua as our leader into the promised land. He is seen as the Commander of the Lord's army (Josh. 5:13-15).

### Judges

He is our Judge and Lawgiver seen in the lives of the judges. He is the true Judge of the living and the dead.

### Ruth

He is our Kinsman Redeemer

seen in the life of Boaz (Ruth 2:1).

### 1 Samuel

He is the Prophet of the Lord, the Messiah exalted by God with power (1 Sam. 2:10; Matt. 28:18).

### 2 Samuel

He is the descendant of David (2 Sam. 7:12-16; Matt. 1:1). He is the Rock (2 Sam. 23:2-3; 1 Cor. 10:4).

### 1 & 2 Kings

He is our Reigning King. He is seen in prophet Elijah's life and miracles as in restoring life to the dead son (1 Kings 17:17-24), prophet Elisha's life as in the miracles of multiplying bread (2 Kings 4:42), healing the leper (2 Kings 5). Jesus Himself would be the ideal combination of the three offices of Prophet, Priest, and King.

### 1 & 2 Chronicles

He is our Mighty Warrior God whose watchful eyes are always on those who are loyal to Him (2 Chron. 16:9); the Messiah who would be from the tribe of Judah (1 Chron. 5:2; Luke 3:23-32).

### Ezra

He is our Faithful Scribe who leads us out of our captivity. He is pictured in the person of Zerubbabel, the rebuilding of the temple (Ezra 4).

### Nehemiah

He is our Intercessor and the Rebuilder of broken down walls. He is the builder of the walls of salvation like Nehemiah.

### Esther

He is our Defender against the forces opposing us as pictured in the person of Mordecai.

### Job

He is our Dayspring from on High, as pictured in the sufferings of Job and the blessings that would follow.

### Psalms

He is the Lord who is our Shepherd. He is the Messiah who would be the Son of God (Ps. 2:7,12; Matt. 17:5); who would be hated without a cause (Ps. 69:4; Luke 23:13-22); who would be despised and crucified (Ps. 22:6-8,14; Matt. 27:35; Luke 23:21-23); who would be resurrected (Ps. 16:8-10; Acts 13:30-37); who would be Lord, seated at the right hand of God (Ps. 110:1,5; 1 Pet. 3:21-22); who would be in the line of Melchizedek (Ps. 110:4; Heb. 6:17-20); who would be the 'stone' rejected by the Jews (Ps. 118:22; Matt. 21:42-43).

### Proverbs

He is the Wisdom of God (Prov. 8:22-31).

### Ecclesiastes

He is the Source and Meaning of Life (Eccl. 12:13).

### Song of Solomon

He is the Rose of Sharon and the Lily of the Valley (Song 2:1); our faithful Lover; our wonderful Bridegroom; the Chief among ten thousand (Song 5:10); and the All-together lovely one.

### Isaiah

He is the Suffering Servant. He is the Messiah who would be born of a virgin (Isa. 7:14; Luke 1:34-35); who would be Immanuel "God with us" (Isa. 7:14; Matt. 1:21-23); who would be God and man (Isa. 9:6; John 10:30); who would have the seven-fold Spirit upon Him (Isa. 11:1-2; Matt. 3:16-17); who would heal the blind, the lame, the deaf and the broken-hearted (Isa. 35:5-6; 61:1-2; Mark 10:51-52); who would be preceded by a forerunner (Isa. 40:3; Luke 1:17); who would be a light to the Gentiles (Isa. 42:6; John 8:12); who would be despised by the Jews (Isa. 49:7; John 10:20; Matt. 27:23); who would be flogged and beaten (Isa. 50:6; Matt. 26:67; 27:26); who would die as a guilt offering for sin (Isa. 53:10; John 18:11); who provided all-encompassing healing through His death (Isa. 53:4-5; 1 Pet. 2:24); who would be resurrected and live forever (Isa. 53:10; Mark 16:16).

### Jeremiah

He is the Weeping Prophet. He is the Messiah who would be God (Jer. 23:6; John 13:13); a righteous Branch (Jer. 23:5); our righteousness (Jer. 23:6; 1 Cor. 1:30),

### Lamentations

He is our Portion (Lam. 3:24).

### Ezekiel

He is the Son of Man. He would be a descendant of David (Ezek. 34:23-24; Matt. 1:1).

### Daniel

He is the Son of Man coming in the clouds of heaven. He would be 'a son of man' given an everlasting kingdom (Dan. 7:13-14; Luke 1:31-34); who would come 483 years after the decree to rebuild Jerusalem (Dan. 9:25; John 12:12-23); who would be killed (Dan. 9:26; Matt. 27:35); who is pictured as the 'stone' (and His kingdom) that smashes the kingdoms of the world (Dan. 2:34,44); who is seen in the fourth man in the fiery furnace – one like the Son of God (Dan. 3:25).

### Hosea

He is our Faithful Bridegroom, seen in Hosea's faithfulness to his adulterous wife (Hos. 3).



Rev. Georgey  
Mathew Alexios

### Joel

He is the Baptizer with the Holy Spirit (Joel 2:28-32). He is the Messiah who would offer salvation to all humankind (Joel 2:32; Rom. 10:12-13).

### Amos

He is our Great Burden Bearer. God would darken the day at noontime during Messiah's death (Amos 8:9; Matt. 27:45-46). Obadiah: He is the Mighty Saviour (Obad. 21).

### Jonah

He is the Forgiving God. He is pictured in Jonah who was three days and three nights in the belly of a fish (Jon. 1:17; Matt. 12:40).

### Micah

He is the Messenger with Beautiful Feet. He is the Messiah who would be born in Bethlehem (Mic. 5:2; Matt. 2:1-2); who would be from everlasting (Mic. 5:2; Rev. 1:8).

### Nahum

He is the Avenger of God's elect and a Stronghold in the day of trouble (Nah. 1:2,7).

### Habakkuk

He is the Great Evangelist, crying for revival. He is pictured in the life of Habakkuk in his intercession and prayer for his people. He is the Messiah who would come from Teman at His return, full of glory (Hab. 3:3).

### Zephaniah

He is the Restorer of the Remnant, who will rejoice over a saved remnant (Zeph. 3:16-17; Luke 15:7; Heb. 12:2). He is our Protector (Zeph. 2:3; Col. 3:2-3).

### Haggai

He is the Restorer of God's glory (Hag. 2:6-9; Luke 2:27-32; 1 Cor. 6:19-20).

### Zechariah

He is the Pierced Son (Zech. 12:10; John 19:34-37). He is the Messiah who would be priest and king (Zech. 6:12-13; Heb. 8:1); who would ride into Jerusalem on a donkey (Zech. 9:9; Matt. 21:6-9); who would be God (Zech. 11:12-13; John 12:45).

### Malachi

He is the Sun of Righteousness (Mal. 4:2). He would appear at the temple (Mal. 3:1; Mark 11:15-16).

(.....will be continued)





രാജും  
തലസ്ഥാനം  
രണ്ടായികാർഡി

: സൊമാലിയ  
: മോഗാശിഷു  
: മൊഹമ്മദ് അബ്ദുല്ലാഹി മുഹമ്മദ്



ഒരുദ്ദേശ്യാർഹികമായി ഫെഡറേറ്റ് റിപ്പബ്ലിക് ഓഫ് സൊമാലിയ എന്നറിയപ്പെടുന്ന സൊമാലിയ, ഏറ്റവും ഉൾക്കൊള്ളിയെന്നും ഇന്ത്യൻ മഹാസമുദ്രത്തിൽ നിന്നും ഇടയിലായി വടക്കുകിഴക്കായി സ്ഥിതി ചെയ്യുന്ന ‘ആഫ്രിക്കയുടെ കോസ്റ്റ്’ എന്നറിയപ്പെടുന്ന ഉപഭൂഖിൽ സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നു. വേണ്ടി കുറച്ചതു വരഞ്ഞുപെട്ടും മാത്രം കാലാന്തരത്തിൽ കുടാതെ പതിവായ ആഭ്യന്തര കലാപങ്ങളും സ്ഥിരമായ ഒരു ഭരണ സംവിധാനം ഇല്ലാത്തതും രാജ്യത്തെ സമ്പര്ക്കം വ്യവസ്ഥ തരുമാറാക്കുവാൻ കാരണമായി. ഉയർന്ന ജനനനിരക്ക്, ഉയർന്ന മാതൃ മരണനിരക്ക്, ഉയർന്ന ശിശു മരണനിരക്ക് എന്നിവ രാജ്യത്തിന്റെ ഭൂവസ്ഥ വിളിച്ചറിയിക്കുന്നു.

അടുത്ത കാലങ്ങളിൽ മാത്രം ഇല്ലാതി

രുന്നത് രാജ്യത്തെ അതിയൈക്കരമായ വരശ്ചയിലേക്കും പട്ടിണിയിലേക്കും നയിക്കുവാൻ കാരണമായി. തീവ്യവാദ സംഘടനകളുടെ നിയന്ത്രണത്തിലൂള്ള പല പ്രവേശങ്ങളിലും രാജ്യത്തെ ഏജൻസികൾ സഹായം ആത്മക്കുകുക ദുഷ്കരമാണ്. ഈ രാജ്യത്തെ ജനങ്ങളെ ഓർത്തു പ്രാർത്ഥിക്കുക.

സൊമാലിയയിൽ ക്രിസ്തുവിനെ അറിഞ്ഞവർ പള്ളരെ കൂട്ടു മാത്രമാണുള്ളത്. അവർ പള്ളരെ ഹസ്താനിക്കുന്നു. പീടുകളിലും മറ്റും ആരാധിക്കുന്നു. തങ്ങളുടെ ജീവനേക്കാൾ ഏറ്റെ ക്രിസ്തുവിനെ സ്കേണർക്കുന്നു ഉള്ള ഒരു കുടുംബം വിശ്വാസികളെ ദേവം സൊമാലിയയിൽ എഴുന്നേൻ പ്രകാരം ഏറ്റവും ഏറ്റവും പുനർവ്വീകരിച്ചു ചെയ്യപ്പെട്ടിരുന്നു. 1956 നവംബർ 1 -ന് സംസ്ഥാന പുനർവ്വീകരിച്ചു ചെയ്യാനും പരിപാലിക്കുന്നു. ഒരു വിശ്വാസി സംഘളും മെസൂർ സംസ്ഥാനം എന്നാണ് അറിയപ്പെട്ടിരുന്നത്. 1973-ൽ കർണ്ണാടക എന്ന പുനർവ്വീകരണം ചെയ്യപ്പെട്ടു.

ഇന്ത്യയുടെ അതിവേഗം വളരുന്ന ഐട്ടി, സോഫ്റ്റ്‌വെയർ വ്യവസായ

## ശ്രദ്ധാർഹക്കാരി

രാജ്യാന്തര അദ്ധ്യക്ഷൻ വിജുലേഷൻ വർക്കി



സംസ്ഥാനം : കർണ്ണാടക  
തലസ്ഥാനം : ബംഗളൂരു  
മുഖ്യമന്ത്രി : ശ്രീ.സിലവാമയു

കഷിണേന്നു സംസ്ഥാനങ്ങളിലെ ഓഫൈസുകൾ അടിസ്ഥാനത്തിൽ സംസ്ഥാനങ്ങൾ രൂപൊരുക്കപ്പോൾ ‘കന്നു’ ഭാഷ സംസാരിക്കുന്ന പ്രവേശങ്ങൾ ചേർക്കുന്നു ഒരു സംസ്ഥാനം രൂപമടക്കത്തു. 1956 നവംബർ 1 -ന് സംസ്ഥാന പുനർവ്വീകരിച്ചു ചെയ്യപ്പെട്ടിരുന്നു. ഒരു വിശ്വാസി സംഘളും മെസൂർ സംസ്ഥാനം എന്നാണ് അറിയപ്പെട്ടിരുന്നത്. 1973-ൽ കർണ്ണാടക എന്ന പുനർവ്വീകരണം ചെയ്യപ്പെട്ടു.

അഞ്ചു കേന്ദ്രവും ഏറ്റവും വേഗത്തിൽ വളരുന്ന നഗരവുമാണ് ബംഗളൂരു. അന്തേക്ക് ക്രിസ്തീയ പ്രവർത്തനങ്ങളുടെ ആസ്ഥാന വും ദൈവശാസ്ത്ര പഠന സമാപ്നം ആക്കം ഇന്ത്യയുടെ സ്ഥാപനമായി ചെയ്യുന്നു. ഇന്ത്യയുടെ പ്രവർത്തനങ്ങൾ ദേശത്തിന്റെ അനുഗ്രഹാർത്ഥിക്കും വിടുതലിക്കും കാരണമാക്കുക എന്ന് പ്രശ്നമിക്കാം. ബംഗളൂരുവിൽ വിവിധ സംസ്ഥാനങ്ങളിൽ നിന്നും വിദേശ തന്റെ നിന്നും വിദ്യാഭ്യാസത്തിനായി വരുന്ന യൗമ്യക്കാരും ഓർത്തു നാം പ്രാർത്ഥിക്കേണം.



രാജും തോമസ്

## സോഫ്റ്റ്‌വെയർ പ്രവർത്തനങ്ങളുടെ ചരിത്ര പ്രസക്തി

3

രംഗരായിൽപ്പെട്ടു. ഭാരതത്തിന് തെക്ക് ശ്രീലങ്കയിലും അവർ വാസമുറപ്പിച്ചു.

ഇന്നത്തെ അമേരിക്ക, കാനു, ആസ്റ്റ്രേലിയ, ന്യൂസിലാൻ്റ്, സൗത്ത് ആഫ്രിക്ക മുതലായ രാജ്യങ്ങളിൽ ഉള്ളവർ യുറോപ്പിൽ നിന്ന് കുടിയേ റിപാർത്തവരാകയാൽ യാഫേതിനിന്നും സന്തതി പരമ്പരയിൽ ഉൾപ്പെടുന്നു. ദയവന്റെക്കുറിപ്പെടുന്ന 38 : 13 ലെ തർജിൽ വർത്തകമാരും അതിലെ സകല ബാലസിംഹങ്ങളും എന്ന പ്രയോഗം American Standard Version-ൽ “Tarsish and her villages” എന്ന ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നു. Tarsish എന്നത് പൊതുവെ യുറോപ്പൻ ജനസമൂഹത്തെക്കുറിപ്പിച്ചും അതിലെ ഗ്രാമങ്ങൾക്കും അവരുടെ പേരും അനുബന്ധിച്ചും അനുബന്ധിച്ചും അഭിവൃദ്ധി ചെയ്തു. ഇപ്പോരുത്തെ ആധുനിക രാഷ്ട്രത്തിലെ പ്രജകൾ കുഴിഞ്ഞും സന്തതികളിൽ കുഴിഞ്ഞും പരമ്പരയിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്നു. കുഴിഞ്ഞും സന്തതികളിൽ വാസമുറപ്പിച്ചു. ഇപ്പോരുത്തെ ആധുനിക രാഷ്ട്രത്തിലെ പ്രജകൾ കുഴിഞ്ഞും സന്തതികളിൽ കുഴിഞ്ഞും മകൾ (വാക്ക് : 7) മകൾ (വാക്ക് : 7)

രംഗുടെ പുത്രരാജാർ വാക്ക് : 7

**1. ശബ്ദം** - തെക്ക് പട്ടണങ്ങളാണ് അനേബുധിയിൽ ഇന്നത്തെ യൈമൻസ് പ്രവേശങ്ങളിൽ ശൈലു വസിച്ചു പോന്നു. (ശൈലാം രാജാം) 1രാജാക്കമെംഡ് 10: 1-13

**2. ദഭാൻ** - സൗദി അനേബുധിയുടെ വകുക്കുഭാഗത്തായി വസിച്ചുവോന്നു സന്തതി പരമ്പരകളുടെ പിതാവ്

**3. നിന്മോൾ** - 8 മുതൽ 11 വരെയുള്ള വാക്കുഞ്ഞിൽ പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്ന നിന്മോൾബിന്നും സന്തതിപരവരകളുടെയും വിവരങ്ങാണ് വിവരങ്ങാണ് വിവരങ്ങാണ് -അഭ്യുദായിനിന്നും സംസ്കാരങ്ങളുടെ പിതാവ് നിന്മോൾ അഭ്യുദായിനിന്നും സംസ്കാരങ്ങളുടെ പിതാവ് നിന്മോൾ അഭ്യുദായിനിന്നും സംസ്കാരങ്ങളുടെ പിതാവ് നിന്മോൾ -അഭ്യുദായിനിന്നും സംസ്കാരങ്ങളുടെ പിതാവ് നിന്മോൾ -അഭ്യുദായിനിന്നും സംസ്കാരങ്ങളുടെ പിതാവ് നിന്മോൾ -അഭ്യുദായിനിന്നും സംസ്കാരങ്ങളുടെ പിതാവ്

**4. സബ്രം** - പേരഷ്യൻ ശർഹിഞ്ഞും കിഴക്കുഞ്ഞിൽ സബ്രം തെക്കും സന്തതിപരവരകൾ വേദപുസ്തകത്തിൽ പേരഷ്യൻ മുന്നമിന്നും വടക്കുകുളം വേദപുസ്തകത്തിൽ പേരഷ്യൻ വാസമുറപ്പിച്ചതായി വിശ്വസിക്കപ്പെട്ടു.

**5. മാ** - **6. സബ്രതക്ക്** - തെക്കും അനേബുധിയിൽ വാസമുറപ്പിച്ച വാട്ടുകുൾ

അതിനു ചുറ്റുപാടായും നിന്മോൾബിന്നും സന്തതി പരമ്പരകൾ വ്യാപിച്ചുകിട്ടും നൂ. ആധുനിക ഇരാക്ക് രാഷ്ട്രം ഇപ്പറമെന്നും സംസ്കാരങ്ങളുടെ പിന്തുംചുക്കാരിൽ നിന്നും ഉള്ളവായ താണ്ടാനാർക്കണംം.

(തുടരും...)

യാഫേതിന്നും സന്തതിപരവയരും ഉൾപ്പെടുത്താം. മാത്രമല്ല, പുതാതന, ആധുനിക കാലയളവിൽ യുറോപ്പിൽനിന്നും ലോകത്തിന്നും വിവിധ ഭാഗങ്ങളിലേക്ക് കുടിയേ റിപാർത്തവരും ഉൾപ്പെടുത്താം. ഭാവി ധനാരാധ ഓമ്പാർ ഉത്തരഭാഗത്തിൽ ആര്യസമുദ്ര അഭിവൃദ്ധിയായിരുന്നു. കുടിയേ റിപാർത്തവരും ഉൾപ്പെടുത്താം. ദൗണിയാം ഉപപത്രി 10-ാം അബ്ദം യാഫേതിന്നും സന്തതി പരവ്യാഥ യാഫേതിന്നും സന്തതി പരവ്യാഥ

അതിനു ചുറ്റുപാടായും നിന്മോൾബിന്നും സന്തതി പരമ്പരകൾ വ്യാപിച്ചുകിട്ടും നൂ. ആധുനിക ഇരാക്ക് രാഷ്ട്രം ഇപ്പറമെന്നും സംസ്കാരങ്ങളുടെ പിന്തുംചുക്കാരിൽ നിന്നും ഉള്ളവായ താണ്ടാനാർക്കണംം.





Advice from Sunday School Uncle

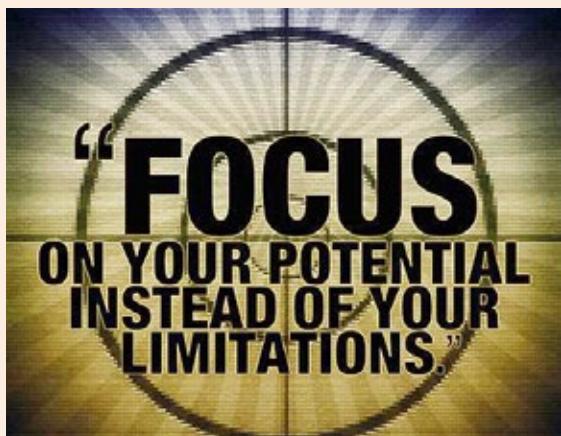
# "I cannot go on these..."

Dear Children,

When I read 1st Samuel 17:39, I couldn't help but salute David for his courage to inform the King of Israel that "I cannot go on these", when Saul dressed David in his tunic with bronze helmet and sword to fight against Goliath. Later David moved towards Goliath his own way as shepherd by taking 5 smooth stones along with his sling. David was triumphant against his enemy.



Anil Thomas



"Always be yourself, express yourself, have faith in yourself, do not go out and look for a successful personality and duplicate it" - Bruce Lee

It is amazing that David loved to be himself and not to be somebody like King Saul. Be yourself and don't try to become someone else in your life. Just remember nobody is born good at everything and no one is called to do everything.

But who are you, a human being, to talk back to God? "Shall what is formed say to the one who formed it, 'Why did you make me like this?'"(Romans 9:20) Your shape was sovereignly determined by God for His purpose. So you should not reject it. Instead of trying to reshape yourself to be like someone else, you should celebrate the shape God has given only to you.

Never compare yourself with other people. Never think negative thing about yourself. Focus on your potential instead of your limitations. Recognize and appreciate and develop your unique talents. Develop self-confidence and trust in your abilities.

Just be yourself that is all you need. You are unique and no one can take your place.



1. അതിനാലും പണ്ഡിതന്മാരുടെ അഭിജ്ഞാനം അംഗര വിശ്വാസിയും അഭിജ്ഞാനാവിള്ളു
2. ഒരു വിജക്തി പ്രഭാതംവരെ കണ്ണുപിള്ളു
3. അതിഭിഖ്യം മനസ്യവും മൃദുവും കഴിഞ്ഞാൽ പാക്കി വിക്രഹായി തന്നെത്തു
4. സ്വിഡിലക്ക് ദാരികലും സ്വക്ഷുത്തേക്സിലക്ക് പരാമരണാക്കിലു
5. വിജയിക്കണമെന്ന് ഉറച്ച് റിഖയിക്കുകയാണ് പരാജയമെന്നാൽ നിക്കാനും എഴുപഠാർമ്മം
6. പരാജയമെന്നത് റിമോഷ്ക് കൂടുതൽ കരുതേണ്ടാണ് തിരിച്ചുമരാ നുംബു ഭരിപ്പരാമാണ്
7. ഒരു എന്നും വരുത്തിയിട്ടില്ലോ തന്നെ പുതുതായി ഒന്നും തന്നെ ഒച്ചും മുൻചുട്ടിലോവിള്ളു
8. ഒരാശേ ശ്രദ്ധവാക്യങ്ങൾ അഥവാ കാര്യം മനസ്സിലാക്കി വക്കാട്ടുകുന്നതിനെന്നാണ് ഏയം ഏന്നു പറയുക
9. പ്രതിഓ എന്നാൽ കഴി തന്നെ
10. പ്രതിശ്രദ്ധനാർ ഒരു സന്തോഷം പ്രഭുവാനും സന്തോഷുന്നതിനും പത്രം സന്തോഷം കരിഞ്ഞായാണ്



Dear HH Team,

-The second edition also is almost equally voluminous and finds good and profitable. May the Lord continue to use the publication for the edification of saints and to foster fellowship among God's people.

-P.C. Uncle

**Hats Off to HH team! Some things I noticed about the journal are:**

- 1) Its a thicker version for the second edition which does mean that many are interested to express their thoughts through Hello Hope.
- 2) Its a platform for many people like me to not just exhibit our talents but also grow more in faith. I am not excellent with spiritual writing, and did not know how to go about it. But i did actually do some research with my bible for two days to write it which I wouldn't have done rather than the usual meditating on it.
- 3) Its not confined to one category of people rather is a blend of all tastes which makes it a complete spiritual journal which makes it all the more interesting.
- 4) Its said that a book is judged by what's inside and not its cover, Hello Hope has been created with both the cover and the content well polished which is pretty cool I should say.
- 5) I like the fact that English and Malayalam is not categorized to two different sections rather is blended, makes me also go through Malayalam articles as well.
- 6) I think more young people should come forward and write in Hello Hope.

God bless this initiative and I hope that Hello Hope gives hope to someone who is looking for a spark of hope in their lives. Reading something changes their life or gives them answers to their questions and prayers.

-With so much love, Angela Anna Anish

Dear Hello Hope,

If possible, please include the bible quiz in English also.

-Bindu Johnson



✉ hhgulfnews@gmail.com

✆ 0973 3838 3399

❖ Hello Hope

## കർത്താവിൽ എ പ്രാപിച്ചു



**P. VARGHESE (87)**

Onampallil House, Enath, Kottarakkara  
(F/o Br. Philip P. Varghese, IPC Bahrain)



ജോർജ്ജ് കുറുട്ട്  
(ബിനു)

## രഥധനാരത്നിന്റെ കാനാൻ

ശ്രീഐസ്ക്രൂഷ്മാനന്ദിചു നാമസ് ഗമിക്കുന്നു  
കാനാൻവിഭാഗിലാ ക്ലുഡ്യാബാബാലവിൽ  
സാര്വത്രജീ മാതാപാർപ്പണം ചാരംതാവി  
കാതുകളിലാവാന്തര മന്ത്രിച്ചിട്ടുന്നു

കലവറവ്‌ക്കുള്ളിൽ കരുതിവ ഏരിൽ  
കലഞ്ഞാനു ഒരിഞ്ചിട്ടിടാതങ്ങു തീർന്നു  
വേദു തിരു മാതാപാർപ്പണം ചുവർത്തിഅനേനം  
സ്ത്രീവേ ഏന്നും നാഴിക വന്നതില്ലാണ്ടാദ്യും

ഇതു കേട്ട മറിം ശ്രൂരൂപാർക്കാരോടാവ്  
അനേകജില്ലാം ഭവാനികൾ കൂട്ടിച്ചുതു ചെവ്വാറിൽ  
ഉങ്ങനു ഓതി തു മാതാപാർപ്പണം സൊവാഹാസ്  
നാമനാം വേദു തിട്ടുക്കാംബാവരി താൻ

നിന്മവ്‌ക്കുണ്ട് വൈള്ളുമാ ആനു കൂട്ടാതുമതിൽ  
എന്നരും ചെവ്വതു നാമനാം വേദു  
കൂട്ടാതു വാക്കിനാൽ വൈള്ളം നിറച്ചാവു  
മനു ചൊദ്യം ഏന്നും ഉന്നവിക്കാതെ

സ്വീജിവു തന്നും സ്വീജിവും വൈള്ളുമെന്തെന്നു  
ഞാകിവ മാത്രവിൽ വീണതാവി മാറി  
കൂട്ടാതുനും ആഞ്ചു പ്രകാരമാദാസനും  
വിരുന്നു വാഴിക്കു തു സാത്രങ്ങൾ നാൽകി

വീണതു രൂചിചു വിരുന്നു വാഴിക്കുവു  
അതുവുത പരത്രിനാവഞ്ഞു മാറി  
ചെന്നു മണാളുനെ കണ്ണുരുചെവ്വതണ്ണു  
ഈ ശ്രേഷ്ഠമാം വീണതു നീ ഭദ്രാക്കിവുവു ?

ഭാവാളം തന്നും അതരംമെഖലക്  
കാനാവിൽ കൂട്ടാതുനും മഹത്പ്രവൃം വൈളിവാവ്  
അല്ലവു തെദ്ദവരിൽ സ്വീജിവും സൊദരാ  
തിരിവു സ്വീജിവിലുക്ക്, മാറ്റു ഏറ്റം ശ്രേഷ്ഠനാവ് നീവും.

## തക്ക തുണ്ണ്

HH Matrimonial

Inviting proposals for marriage from the parents of God fearing and spirit filled girls for a 33 aged Syrian Chirstian Pentecost groom with height 165 cm, GNM nurse, working in Bahrain as a staff nurse. Family status available.

Contact. 00973 33517779, 00973 39363420

## ബൈബിൾക്കണ്ണം സന്തോഷവാർത്ത

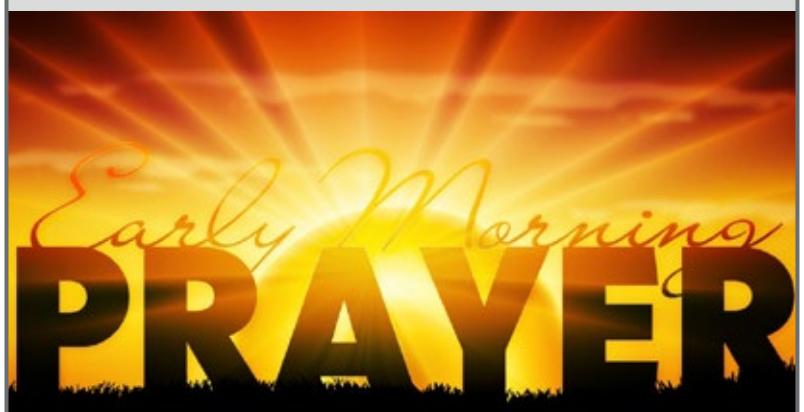
### -പ്രഭാതപ്രാർത്ഥന-

സഭാവ്യതാസമില്ലാതെ പ്രഭാതയാമത്തിൽ പ്രസന്നതയോടെ  
കർത്തുസന്നിധിയിൽ വ്യക്തിപരമായതു മറ്റുള്ളവരുടെയും വിവിധ  
വിശയങ്ങൾക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥനയ്ക്കായി തെരുകുട്ടാൻ ഒരു അവസ്ഥ

എല്ലാജീവിസ്തിരുത്തും ആദ്ധ്യാത്മിക ഏഴുവിശ്വാസങ്ങളിൽ

രാവിലെ 4:45 മുതൽ 5:45വരെ,

സഭയായിലുള്ള ശാരോൺ പയഞ്ചാശിപ്പ് ചർച്ച് ഹാളിൽ



" Endeavoring to Keep the Unity of Spirit in the Bond of Peace." Eph.4:3

### MIDDLE EAST PENTECOSTAL CHURCH

#### PRAYER MEETING

COME AND BE BLESSED.

Date & Time: 3<sup>rd</sup> JUNE, 2017 From 8.00 pm to 9.15 pm

Venue: SHARON FELLOWSHIP CHURCH HALL  
SEGAYYA

ALL ARE WELCOME



## NOW AVAILABLE IN BAHRAIN

Call 77799900  
[www.duluxbahrain.com](http://www.duluxbahrain.com)  
Sales@duluxbahrain.com



Exclusive Gulf Representative



Managing & Responsible Editor: Cherian Mathews, Chief Editor: Rajeev Stuvert, Creative Editor: Georgekutty Sebastian  
Correspondents: Roy Mathews, Joju Joseph, Anil Thomas, Printed & Published by: Phoenix Publishing House, 2A Princeton,  
Skyline Ivy League, Kakkanad, Kochi, Kerala, India, Pin 682030 Tel: +91 9947877914  
Licence# RNI No.KERMAL/2017/469833/ERN

© Copyright reserved. The concept and content of this publication remain the exclusive property of Phoenix Publishing House and must not be reproduced in any form whatsoever without prior permission. Every effort has been made to ensure the accuracy of the information contained in this publication. However, Phoenix Publishing House cannot accept legal responsibility for any error or omission.

P.O. Box 10489, Kingdom of Bahrain, Tel: 39336575, hhgulfnews@gmail.com

For Private Circulation only